Jāmiʿ al-Adhkār

Sammlung der Bittgebete, die Hadhrat Mirza Masroor Ahmad, Khalifatul Masih V[ABA] zu rezitieren empfohlen hat.

Herausgegeben von der
Majlis Khuddam-ul-Ahmadiyya Deutschland

Bibliografische Informationen

Alle Rechte vorbehalten
© 2024 Majlis Khuddam-ul-Ahmadiyya Deutschland
Ewan-e-Khidmat
Genferstr. 11a
60437 Frankfurt am Main
ishaat@khuddam.de

Titel: *Jāmiʿ al-Adhkār*
Deutsche Erstausgabe: August 2024

ISBN: 978-3-947993-14-7

جامع الأذکار

ان دعاؤں کا مجموعہ جن کی حضرت مرزا مسرور احمد ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز
نے دوہرانے کی تحریک کی ہے۔

یہ کتاب مجلس خدام الاحمدیہ جرمنی کی طرف سے شائع کی گئی ہے۔

Jāmiʿ al-Adhkār

Sammlung der Bittgebete, die Hadhrat Mirza Masroor Ahmad,
Khalifatul Masih V[ABA] zu rezitieren empfohlen hat.

جامع الأذكار

ان دعاؤں کا مجموعہ جن کی حضرت مرزا مسرور احمد ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز
نے دوہرانے کی تحریک کی ہے۔

Hadhrat Mirza Masroor Ahmad

Khalifatul Masih V[ABA]

حضرت مرزا مسرور احمد
خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز

Aufruf zum Gebet

ERSTE REDE VON HADHRAT KHILAFAT-UL-MASIH V[ABA] AN DIE JAMAAT

In dieser Zeit gibt es nur eine Bitte
an die Mitglieder der Jamaat:

Intensivieren Sie Ihre Gebete,
intensivieren Sie Ihre Gebete,
intensivieren Sie Ihre Gebete.

Beten Sie viel,
beten Sie viel,
beten Sie viel.

Möge Allah, der Allmächtige, seine Hilfe gewähren
und die Ahmadiyyat weiter zum Erfolg führen.

(A M I N)

HADHRAT MIRZA MASROOR AHMAD, KHALIFAT-UL-MASIH[ABA]
INTEKHAB-E-KHILAFAT, 22. APRIL 2003

دعا کی تحریک

حضرت خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کا پہلا خطاب عام

احباب جماعت سے صرف ایک درخواست ہے کہ

آجکل دعاؤں پہ زور دیں،
دعاؤں پہ زور دیں،
دعاؤں پہ زور دیں۔

بہت دعائیں کریں،
بہت دعائیں کریں،
بہت دعائیں کریں۔

اللہ تعالیٰ اپنی تائید و نصرت فرمائے
اور احمدیت کا یہ قافلہ اپنی ترقیات کی طرف رواں دواں رہے۔

آمین

حضرت مرزا مسرور احمد خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز

انتخاب خلافت، 22 اپریل 2003

Inhaltsverzeichnis

Aufruf zum Gebet **8**

Inhaltsverzeichnis. **10**

Vorwort **27**

Mutter des Buches **32**
Al-Fatiha 33

Durud Sharif **34**

Lobpreisung Allahs. **36**
Lobpreisung und Bezeugung des Glaubens
an Allahs und Gebet um Vergebung 37
Lobpreisung Allahs 38
Lobpreisung Allahs und Gebet um
Vergebung und Unterstützung. 39

Gutes im Diesseits & Jenseits **40**
Gebet für das Gute im Diesseits und Jenseits 41
Gebet zur Erlangung des Guten 41
Gebet zum Schutz vor den Plagen des Jenseits. 42

Stärkung und Standhaftigkeit. **44**
Gebet zur Erlangung von Standhaftigkeit. 45
Gebet um Vergebung, Standhaftigkeit und Hilfe 45

Gebet der Kinder Israels, als sie dem Feind gegenüberstanden 46

Vergebung und Rechtschaffenheit 48

Gebet zur Vergebung und Erlangung von Rechtschaffenheit 49

Gebet der Gläubigen, die an den Tag des jüngsten Gerichts glauben 49

Verrichtung des Gebets und Vergebung. 50

Gebet um Vergebung und des Erbarmen Gottes 50

Gebet des Propheten Adam[AS] und dessen Frau um Vergebung 51

Gebet um Erlangung von Vergebung und Barmherzigkeit 51

Gebet um Vergebung 52

Istighfar - Gebet 52

Gebet um Vergebung und Lobpreisung Allahs 53

Gebet um Vergebung aller Sünden 54

Dankbarkeit und Lobpreisung an Allah und Gebet um Erbarmen 55

Erlangung der Gnade Allahs 56

Gebet um Vergebung, Reinheit des Herzens und Führung 57

Lobpreisung und Gebet um Gnade Allahs 58

Gebet um Allahs Barmherzigkeit und Vergebung. 58

Gebet zur Erlösung von Leid 59

Demütige Bitte der Engel 60
Gebet um Vergebung,
Reinheit des Herzens und Führung 61

Reinheit der Herzen. 62
Gebet zum Schutz vor der Verderbnis des Herzens 63
Gebet zum Schutz vor Groll gegenüber den Gläubigen . 63
Worte des Verheißenen Messias[AS]
zum vortrefflichsten Gebet 64

Fromme Nachkommen und Lebenspartner 66
Gebet für fromme Nachkommen 67
Gebet für einen frommen Lebenspartner
und fromme Nachkommen 67
Gebet für einen frommen Sohn 68

Dankbarkeit und Wohlgefallen Allahs 70
Gebet zur Vermehrung der Dankbarkeit, für fromme
Nachkommen und das Wohlgefallen Allahs 71
Gebet zur Bezeugung des Glaubens 72
Gebet zur Vermehrung der Dankbarkeit
und das Wohlgefallen Allahs 73

Schutz vor negativen Einflüssen 74
Gebet des Heiligen Propheten[SAW] für
den Schutz vor teuflichen Einflüsterungen 75
Gebet zum Schutz vor Frevel 75

Gebet zum Schutz der Zugehörigkeit
zu einem frevelhaften Volk 76
Gebet zum Schutz vor Unheil anderer 77

Wissen, Weisheit und Führung 78
Gebet für die Erweiterung des Wissens 79
Gebet des Propheten Moses[AS] um Redesicherheit 79
Gebet des Propheten Abraham[AS] zur Erlangung
der Weisheit und des Paradieses 80

Barmherzigkeit, Unterstützung und guter Ausgang 82
Gebet um Barmherzigkeit und einen
guten Ausgang einer Angelegenheit 83
Gebet für einen guten Eingang, Ausgang
und göttliche Hilfe 83

Gebet für die Eltern 84

Schutz vor Strafen und Gefahren 86
Gebet zur Abwendung der Strafe 87
Gebet für Vergebung und vor dem
Schutz des Feuers 87
Gebet um gerechte Entscheidung 88
Gebet zur Erfüllung der Verheißung Gottes
und zum Schutz vor der Strafe 88
Gebet zur Zuflucht Allahs vor Strafen,
Versuchungen und finanzieller Not 89

Gebet zur Vergebung, Läuterung und
zur Zuflucht Allahs vor Abhängigkeiten, Überfluss 90
Gebet um Schutz vor schlechten Neigungen. 91

Schutz vor feindlichen Kräften. 92
Gebet für die Hilfe Gottes und
zur Errettung der Gläubigen 93
Gebet für die Hilfe Gottes wider das ruchlose Volk 93
Gebet zum Schutz vor den Machenschaften anderer . . 94
Gebet zum Schutz und Errettung
vor dem ungläubigen Volk 94
Gebet zur Errettung vor dem ungläubigen Volk 95
Gebet um die Hilfe Gottes 95

Hilfe Gottes 96
Gebet des Propheten Noah[AS] um Hilfe. 97
Gebet Hadhrat Jesus[AS] um Proviant. 97
Gebet zur Befreiung aus der Einsamkeit. 98
Gebet um Vergebung und Segnung
im eigenen Haus 98
Gebet um Allahs Licht und Erleuchtung
der Sinne und des Herzens 99
Gebet um Vergebung, Schutz und Hilfe 100
Hadith über die Hilfsgebete
des Heiligen Propheten[SAW] 100
Gebet um das Gute, Schutz vor dem Übel
und Hilfe Allahs. 101

Gebet zur Zuflucht vor Geiz, Feigheit,
Schwäche, Versuchungen und Strafe 102

Gebete zur Rechtleitung und Wegweisung. 104
Gebet zur Gnade und zur Wegweisung 105
Gebet zur Rechtleitung und Zuflucht vor dem Ego . . . 105
Gebet zur Wegweisung der Reinen
und Bewahrung vor schlechten Eigenschaften 106
Gebet des Verheißenen Messias[AS]
um Erleuchtung der Herzen der Menschen
und Erkenntnis seiner Wahrhaftigkeit 107
Gebet zur Festigung der Aufmerksamkeit im Gebet . . 108

Gebete aus dem Heiligen Qur'an 110
Ayatul Kursi 111
Al-Kahf 113
Al-Kahf 115
Al-Mu'min 117
Al-Ikhlas 118
Al-Falaq. 119
An-Nas 120

حسنات دین و دنیا کے حصول کی دعا . . . . 41.
حصول خیر کی عاجزانہ دعا . . . . 41.
خدا تعالیٰ کی محبت کے حصول کی دعا 42
ثبات قدم 44
ثابت قدمی اور انجام بخیر کی دعا 45
اپنی زیادتیوں، گناہوں کی مغفرت نیز ثبات قدم کی دعا 45
ثبات قدم اور کفار کے مقابلہ پر نصرت الٰہی کی دعا 46
بخشش اور نیکی کے لئے دعائیں 48
مغفرت اور حصول تقوی کی دعا 49
یوم قیامت پر ایمان رکھنے والوں کی دعا 49
اپنے اور اولاد کے قیام عبادت اور والدین نیز عام مومنوں کی مغفرت کی دعا 50
خدا تعالیٰ کو اپنا کفیل بنا کر حصول مغفرت و رحمت کی دعا 50
دعائے رحمت و مغفرت . . . . 51.
ترقیات روحانی اور مغفرت الٰہی کی دعا . . . . 51.

ترتیب

دعا کی تحریک	9
ترتیب	**10**
پیش لفظ	**26**
ام الکتاب	**32**
الفاتحۃ	33
درود شریف	**34**
درود	35
خدا تعالیٰ کی حمد و ثنا	**36**
خدا تعالیٰ کی حمد، اس پر ایمان کی شہادت اور مغفرت کی دعا	37
خدا تعالیٰ کی حمد و ثنا	38
خدا تعالیٰ کی حمد و ثنا اور اس کی مدد کی دعا	39
دنیا اور آخرت میں حسنہ	**40**

حصول مغفرت اور کینہ کے دور ہونے کی مومنانہ دعا 63
ایک جامع دعا حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے مبارک کلمات میں 64
نیک اولاد اور جیون ساتھی 66
پاکیزہ اولاد کے حصول کی دعا 67
نیک بیوی اور اولاد کے حصول اور ان کے لئے اچھا نمونہ بننے کی دعا 67
صالح اولاد کے لئے دعا 68
اللہ کا شکر اور اس کی رضا 70
شکر نعمت، اعمال صالحہ اور اصلاح اولاد کی دعا 71
شہادت ایمان کی دعا 72
شکر نعمت، اعمال صالحہ کی توفیق کی دعا 73
شیطان سے پناہ کی دعائیں 74
وساس شیطانی سے بچنے کی دعا 75
ظالم قوم سے نجات کی دعا 75

قوت فیصلہ، صالحیت، نیک شہرت اور جنت کی دعا 52
استغفار 52
دعائے رحمت ومغفرت 53
گناہوں سے بخشش طلب کرنے کی دعا 54
خدا تعالیٰ کا شکر بجا لانے، اس کی حمد وثنا اور اس کے رحم کی طلبگاری کی دعا 55
خدا تعالیٰ کی رحمت 56
بخشش، دل کی پاکیزگی اور ہدایت طلب کرنے کی دعا 57
خدا تعالیٰ کی حمد وثنا اس کا فضل طلب کرنے کی دعا 58
خدا تعالیٰ کا رحم اور اس کی بخشش طلب کرنے کی دعا 58
غم سے نجات کی دعا 59
فرشتوں کی عاجزانہ دعا 60
فرشتگان عرش کی مومنوں کے حق میں عاجزانہ دعا 61
دل کی پاکیزگی 62
ہمیشہ ہدایت پر قائم رہنے کی دعا 63

عذاب الٰہی سے بچنے، مغفرت، نیک انجام اور وعدہ الٰہی پورا ہونے کی دعا 88

عذاب الٰہی، فتنوں اور مالی بوجھ سے نجات کی دعا 89

مغفرت، دلی پاکیزگی، محتاجی اور زیادتی اموال سے پناہ میں رہنے کی دعا 90

مغفرت اور عذاب الٰہی سے حفاظت کی دعا 91

دشمنی کوتوں سے حفاظت کی دعائیں 92

فیصلہ طلبی کی دعا 93

ظالم قوم کا مقابل فیصلہ طلبی کی دعا 93

بداعمال قوم کے اثرات سے بچنے کی دعا 94

ظالم قوم کے فتنے سے بچنے کی دعا 94

قوم کی تکذیب پر نصرت الٰہی کی دعا 95

خدا کی راہ میں ظلم برداشت کرنے والی بیوی کی ظالم شوہر سے نجات کی دعا 95

اللہ کی مدد کے لئے دعائیں 96

حالت مغلوبیت میں دعائے ''المدد'' 97

حواریان مسیح کی ایک دعا 97

ظالم قوم سے پناہ میں آنے کی دعا 76

دشمن کے بد ارادوں کے خلاف ایک دعا 77

علم، حکمت اور رہنمائی 78

علمی ترقی کی دعا 79

شرح صدر، سہولت امر اور زبان میں تاثیر پیدا ہونے کی دعا 79

قوت فیصلہ، صالحیت، نیک شہرت اور جنت کی دعا 80

رحمت اور نیک انجام 82

سہولت امر اور خدا تعالیٰ سے ہدایت طلب کرنے کی دعا 83

آغاز و انجام کے نیک ہونے اور خاص نصرت الٰہی کی دعا 83

والدین کے لئے دعا 84

عذاب اور خطروں سے حفاظت کے لئے دعائیں 86

قہر خداوندی سے بچنے کی دعا 87

مغفرت اور آگ سے نجات کی دعا 87

سچے فیصلے اور فتح مندی کی دعا 88

قرآنی دعائیں 110

آیۃ الکرسی 111
الکھف 113
الکھف 115
المؤمن 117
الاخلاص 118
الفلق 119
الناس 120

تنہائی سے نجات اور اولاد سے بہتر وارث پیدا ہونے کی دعا 98

مغفرت اور گھر میں برکت کی دعا 98

خدا تعالیٰ کے نور کے حصول کی دعا 99

مغفرت، حفاظت اور اعانت کی دعا 100

آنحضرت ﷺ کی مدد طلب کرنے کی دعا 100

خیر، شر سے حفاظت اور اللہ کی مدد کی دعا 101

دنیا کے فتنے سے بچنے کی دعا 102

ہدایات کی دعائیں 104

خدا تعالیٰ کے رحم اور ہدایت کی دعا 105

ہدایت اور اپنے نفس کے شر سے محفوظ رہنے کی دعا 105

خیر کی طرف ہدایت اور بداعمال اور ان کے اثرات سے محفوظ رہنے کی دعا 106

پاکیزگی قلب اور خدا تعالیٰ کی معرفت کے حصول کی حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی دعا. 107

حضور نماز کے حصول کی دعا 108

Vorwort
DAS GEBETSBUCH

Im Namen Allahs, des Gnädigen, des Barmherzigen.

Gleich zu Beginn des Heiligen Qur'ans heißt es:

„Dies ist ein vollkommenes Buch; es ist kein Zweifel darin: eine Richtschnur für die Rechtschaffenen;"

DER HEILIGE QURAN 2:3

Es ist ein machtvolles Wort, das dem Gläubigen unmissverständlich klarmacht, dass wenn ein Mensch nach Leitung trachtet, diese in eben dieser Heiligen Schrift, dem Heiligen Qur'an, vorzufinden ist. Jeder Mensch geht durch unterschiedlichste Situationen und Lagen in seinem Leben. Freude, Trauer, Einsamkeit sind Zustände, die den Menschen begleiten. Der Islam lehrt uns in jeder Lebenslage sich Gott zuzuwenden und nach den richtigen Worten zu suchen, mit denen er seinen geliebten Herrn ansprechen möchte. Welche Worte sind dabei besser als jene, die Allah selbst offenbart hat oder sie in die Herzen seiner Auserwählten gelegt hat?

Gemäß dieser Prämisse hat die Majlis Khuddam-ul-Ahmadiyya Deutschland den Versuch unternommen, jene kostbaren Gebete zu sam-

meln, die unser geliebter Imam Hadhrat Mirza Masroor Ahmad[ABA] zu rezitieren empfohlen hat. Diese Sammlung umfasst sowohl quranische Gebete, als auch Ahadith sowie Gebete des Verheißenen Messias[AS].

Unser geliebter Imam[ABA] hat uns für dieses Buch mit folgenden Gebeten beehrt:

„Es ist sehr erfreulich, dass die
Majlis Khuddam-ul-Ahmadiyya Deutschland
die Möglichkeit bekommt, eine Sammlung von Gebeten
zu publizieren…

Möge Allah diese Publikation in jeglicher Hinsicht segnen
und den Mitgliedern der Jamaat ermöglichen,
größtmöglich davon zu profitieren. Amin!“.

Meine Wenigkeit möchte diese Möglichkeit nutzen, um unserem geliebten Imam Hadhrat Mirza Masroor Ahmad[ABA] für seine unermüdliche Führung und Weisheit zu danken. Mögen die von ihm genannten Gebete für uns Wegweiser durch unvorhersehbare Zeiten sein.

Ein besonderer Dank gilt Raziq Ahmad Tariq für die professionelle Fertigstellung, Druck und Veröffentlichung dieses Buches. Kamran Khan und Talmiz Ahmed Butt geht ein Dank für ihre Dienste in der Zusammenstellung der Gebete. Usman Ahmed (Murabbi-e-Silsila) und seinen Teammitgliedern Mubariz Bhatti und Qaweem Malik danke ich für die inhaltliche Überarbeitung. Shehroz Ahmed gilt mein besonderer Dank

für die ebenso aufopferungsvolle Arbeit am Satz, in der grafischen Gestaltung und auch für die Gestaltung des Titelbildes. Schließlich möchte ich mich bei Mubarak Ahmad Tanveer Sahib (Incharge Shoba Tasnif) als äußerst wichtige Stütze bei der finalen Korrektur bedanken.

Mögen diese Gebete ein Quell der Stärke, des Trostes und der Inspiration für alle Gläubigen sein. Amin.

Wassalam
Khaksar
Imtiaz Ahmad Shaheen
Sadr Majlis Khuddam-ul-Ahmadiyya Deutschland

"یہ بڑی خوش آئند بات ہے کہ مجلس خدام الاحمدیہ جرمنی کو دعاؤں کا مجموعہ شائع کرنے کی توفیق مل رہی ہے۔۔۔

اللہ تعالیٰ اس کی اشاعت ہر لحاظ سے بابرکت فرمائے اور افراد جماعت کو اس سے زیادہ سے زیادہ استفادہ کی توفیق دے۔ آمین۔"

اس موقعہ سے استفادہ کرتے ہوئے خاکسار ہمارے پیارے امام حضرت مرزا مسرور احمد ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کا آپکی مسلسل پرحکمت ہدایات کا بے انتہا شکر ادا کرنا چاہتا ہے۔ اللہ تعالیٰ حضور اقدس کی مذکورہ دعاؤں کو ہمارے مستقبل کے لئے مشعلِ راہ بنائے۔ آمین

اس کتاب کی تکمیل، طباعت اور اشاعت کے سلسلہ میں خاکسار مکرم رازق احمد طارق صاحب، دعاؤں کے جمع کرنے کے سلسلہ میں مکرم کامران خان و مکرم تلمیذ احمد بٹ صاحب، نظر ثانی کے سلسلہ میں مکرم عثمان احمد صاحب مربی سلسلہ اور ان کے ساتھی مبارز بھٹی و قویم ملک کا بے حد شکر گزار ہے۔ اس کتاب کی ڈیزائننگ کیلئے خاکسار مکرم شیروز احمد صاحب کا خاص طور پر مشکور ہے۔
آخر پر خاکسار مکرم مبارک احمد تنویر صاحب مربی سلسلہ وانچارج شعبہ تصنیف کا انکی مدد اور اختتامی تصیح کے لئے خاص طور پر شکر ادا کرتا ہے۔

اللہ کرے کہ یہ دعائیں تمام مومنوں کے لئے قوت واطمنان کا موجب اور زندگیوں پر مثبت اثر ڈالنے والی ہوں۔ آمین

والسلام
خاکسار
امتیاز احمد شاہین
صدر مجلس خدام الاحمدیہ جرمنی

پیش لفظ

اللہ کے نام کے ساتھ جو بے انتہا رحم کرنے والا، بِن مانگے دینے والا (اور) بار بار رحم کرنے والا ہے۔

قرآن کریم کے ابتداء میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

یہی کامل کتاب ہے اس میں کوئی شک نہیں،
متقیوں کو ہدایت دینے والی ہے۔

(البقرۃ، آیت ۳)

ان جامع الفاظ سے مومن کے لئے بالکل واضح ہو جاتا ہے کہ جب انسان ہدایت کا متلاشی ہو تو وہ ہدایت اس مقدس کتاب یعنی قرآن کریم میں پائے گا۔ انسان اپنی زندگی میں مختلف حالات سے گزرتا ہے۔ کبھی خوشی ہوتی ہے کبھی غم کی حالت، کبھی انسان سکون اور کبھی بے چینی میں انسان ہوتا ہے۔ کبھی انسان اپنے آپ کو اکیلا اور بے ساز و سامان پاتا ہے۔ ہر قسم کے حالات کیلئے اسلام نے ہمیں یہی سکھایا ہے کہ انسان خدا تعالیٰ کی طرف رجوع کرے اور اپنے رب کو پکارنے کیلئے مناسب الفاظ تلاش کرے۔ بہترین الفاظ تو بے شک وہی ہیں جو اللہ تعالیٰ نے خود نازل فرمائے یا انہیں اپنے پیارے بندہ کو سکھائے

اس بناء پر مجلس خدام الاحمدیہ جرمنی نے کوشش کی ہے کہ ان عمدہ دعاؤں کا مجموعہ تیار کرے جنکی پڑھنے کی تلقین ہمارے پیارے امام حضرت مرزا مسرور احمد صاحب، خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے فرمائی ہے۔ یہ مجموعہ قرآنی دعاؤں کے علاوہ احادیث اور حضرت اقدس مسیح موعود ؑ کی دعاؤں پر مشتمل ہے۔

ہمارے پیارے امام ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے اس مجموعہ دعاؤں کے بارہ مندرجہ ذیل دعاؤں سے ہمیں نوازا ہے:

أُمّ
الكتاب
Mutter
des Buches

الفاتحة

Al-Fatiha

DIE ERÖFFNUNG

Der Heilige Quran 1 | *Freitagsansprache vom 30. Mai 2014*

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ

اَلۡحَمۡدُ لِلّٰہِ رَبِّ الۡعٰلَمِیۡنَ ﴿۲﴾ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ ﴿۳﴾ مٰلِکِ یَوۡمِ الدِّیۡنِ ﴿۴﴾ اِیَّاکَ نَعۡبُدُ وَ اِیَّاکَ
نَسۡتَعِیۡنُ ﴿۵﴾ اِہۡدِنَا الصِّرَاطَ الۡمُسۡتَقِیۡمَ ﴿۶﴾ صِرَاطَ الَّذِیۡنَ اَنۡعَمۡتَ عَلَیۡہِمۡ غَیۡرِ الۡمَغۡضُوۡبِ
عَلَیۡہِمۡ وَ لَا الضَّآلِّیۡنَ ﴿۷﴾

اللہ کے نام کے ساتھ جو بے انتہا رحم کرنے والا، بِن مانگے دینے والا (اور) بار بار رحم کرنے والا ہے۔

تمام حمد اللہ ہی کے لئے ہے جو تمام جہانوں کا ربّ ہے۔ بے انتہا رحم کرنے والا، بن مانگے دینے والا (اور) بار بار رحم کرنے والا ہے۔ جزا سزا کے دن کا مالک ہے۔ تیری ہی ہم عبادت کرتے ہیں اور تجھی سے ہم مدد چاہتے ہیں۔ ہمیں سیدھے راستہ پر چلا۔ ان لوگوں کے راستہ پر جن پر تُو نے انعام کیا۔ جن پر غضب نہیں کیا گیا اور جو گمراہ نہیں ہوئے۔

Im Namen Allahs, des Gnädigen, des Barmherzigen.

Aller Preis gehört Allah, dem Herrn der Welten, dem Gnädigen, dem Barmherzigen, dem Meister des Gerichtstages. Dir allein dienen wir, und zu Dir allein flehen wir um Hilfe. Führe uns auf den geraden Weg, den Weg derer, denen Du Gnade erwiesen hast, die nicht (Dein) Missfallen erregt haben und die nicht irregegangen sind.

الصلاة على النبي

Durud Sharif

Segensgebete für den Heiligen Propheten SAW

درود

Durud Sharif

DAS SEGENSGEBET

SUNAN AL-TIRMIDHI | *Freitagsansprache vom 30. April 2021*

اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّ عَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ
عَلٰى اِبْرَاهِيْمَ وَ عَلٰى اٰلِ اِبْرٰهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ
اَللّٰهُمَّ بَارِكْ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّ عَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ
عَلٰى اِبْرَاهِيْمَ وَ عَلٰى اٰلِ اِبْرٰهِيْمَ اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ

اے اللہ رحمتیں بھیج محمد ﷺ پر اور آپکی آل پر جس طرح تو نے ابراہیم علیہ السلام اور انکی آل پر رحمتیں بھیجیں۔ یقیناً تو تعریف اور بزرگی والا ہے۔ اے اللہ برکتیں بھیج محمد ﷺ پر اور آپکی آل پر جس طرح تو نے ابراہیم علیہ السلام اور انکی آل پر برکتیں بھیجیں۔ یقیناً تو تعریف اور بزرگی والا ہے۔

O Allah, schütte Deine Gnade aus über Muhammad und den Anhängern Muhammads, so wie Du Gnade ausschüttetest über Abraham und den Anhängern Abrahams; wahrlich, Du bist preiswürdig, erhaben. O Allah, gib Muhammad Deinen Segen und den Anhängern Muhammads, so wie Du Abraham und den Anhängern Abrahams Segen gabst; wahrlich, Du bist preiswürdig, erhaben.

الحمد لله

Lobpreisung Allahs

خدا تعالیٰ کی حمد، اس پر ایمان کی شہادت اور مغفرت کی دعا

Lobpreisung und Bezeugung des Glaubens an Allahs und Gebet um Vergebung

SAHIH BUKHARI | FREITAGSANSPRACHE VOM 05. APRIL 2024

اَللّٰهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قَيِّمُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ وَلَكَ الْحَمْدُ لَكَ مُلْكُ السَّمٰوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ نُورُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ
أَنْتَ الْحَقُّ، وَوَعْدُكَ حَقٌّ، وَلِقَاؤُكَ حَقٌّ، وَقَوْلُكَ حَقٌّ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ، وَالنَّارُ حَقٌّ، وَالنَّبِيُّونَ
حَقٌّ، وَمُحَمَّدٌ (ﷺ) حَقٌّ، وَالسَّاعَةُ حَقٌّ، اَللّٰهُمَّ إِلَيْكَ أَنَبْتُ، وَبِكَ خَاصَمْتُ، وَإِلَيْكَ
حَاكَمْتُ، فَاغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ، أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ
الْمُؤَخِّرُ، لَا إِلٰهَ إِلَّا أَنْتَ، أَوْ لَا إِلٰهَ غَيْرُكَ

O Allah! Alles Lob gebührt Dir. Du bist der Erhalter der Himmel und der Erde und dessen, was in ihnen ist. Du bist allen Lobes würdig. Du bist der Besitzer der Himmel und der Erde und dessen, was in ihnen ist. Du bist allen Lobes würdig. Du bist das Licht der Himmel und der Erde, und alles Lob gebührt Dir. Du bist der König der Himmel und der Erde, und dessen, was in ihnen ist. Und alles Lob gebührt Dir. Du bist die Wahrheit, und Deine Verheißung ist die Wahrheit, und Dir zu begegnen ist wahr, Dein Wort ist die Wahrheit, und das Paradies ist wahr, und die Hölle ist wahr, und alle Propheten sind wahr, und Muhammad, der Gesandte Allahs, ist wahr, und der Tag der Auferstehung ist wahr. O Allah! Ich verbeuge mich vor Dir; für Dich habe ich mich gemüht und in Dir habe ich mein Vertrau- en gesetzt. Bitte vergib mir meine früheren und zukünftigen Sünden, und was immer ich verschwiegen oder offenbart habe. Und Du bist der Erste und Du bist der Letzte. Du allein bist anbetungswürdig, außer Dir gibt es keinen Gott.

اے اللہ! سب تعریفوں کا تُو حق دار ہے۔ تُو آسمانوں اور زمین کو قائم رکھنے والا ہے اور اُن کو بھی جو اُن میں ہیں۔ اور ہر قسم کی تعریف کا تُو ہی مستحق ہے۔ آسمانوں اور زمین کی بادشاہت تیری ہے اور اُن کی بھی جو اُن میں ہیں۔ ہر قسم کی تعریف کا تُو ہی مستحق ہے۔ تُو آسمانوں اور زمین کا نور ہے اور اُن کا جو اُن میں ہیں۔ اور ہر قسم کی تعریف کا تُو ہی مستحق ہے۔ تُو برحق ہے اور تیرا وعدہ برحق ہے اور تیری ملاقات برحق ہے۔ اور تیرا ارشاد برحق ہے۔ اور جنّت برحق ہے اور آگ برحق ہے۔ اور انبیاء برحق ہیں اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم برحق ہیں۔ اور موعود گھڑی برحق ہے۔ اے اللہ! میں تیرے حضور جھکا ہوں۔ اور تیری خاطر میں نے جھگڑا کیا۔ اور تیرے حضور فیصلہ چاہا۔ پس تُو مجھے بخش دے جو میں نے پہلے آگے بھیجا اور جو بعد کے لیے رکھ دیا۔ اور جسے میں نے پوشیدہ کیا اور جس کا میں نے اظہار کیا۔ تُو مقدّم ہے اور تُو مؤخر ہے۔ صرف تُو ہی عبادت کے لائق ہے۔

خدا تعالیٰ کی حمد و ثنا

Lobpreisung Allahs

SAHIH BUKHARI | FREITAGSANSPRACHE VOM 05. APRIL 2024

لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ الْعَظِيْمُ الْحَلِيْمُ، لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ،
لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَرَبُّ الْأَرْضِ، وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيْمِ۔

Niemand ist anbetungswürdig außer Allah, Er ist der Erhabene und Langmütige. Niemand ist anbetungswürdig außer Allah, Er ist der Herr des mächtigen Throns. Niemand ist anbetungswürdig außer Allah, Er ist der Herr der Himmel und der Erde. Niemand ist anbetungswürdig außer Allah, Er ist der Herr des herrlichen Throns.

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ وہ عظمت والا اور بردبار ہے۔ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ عرشِ عظیم کا رب ہے۔ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ وہ آسمان و زمین کا اور عرشِ کریم کا رب ہے۔

خدا تعالیٰ کی حمد و ثنا اور اس کی مدد کی دعا

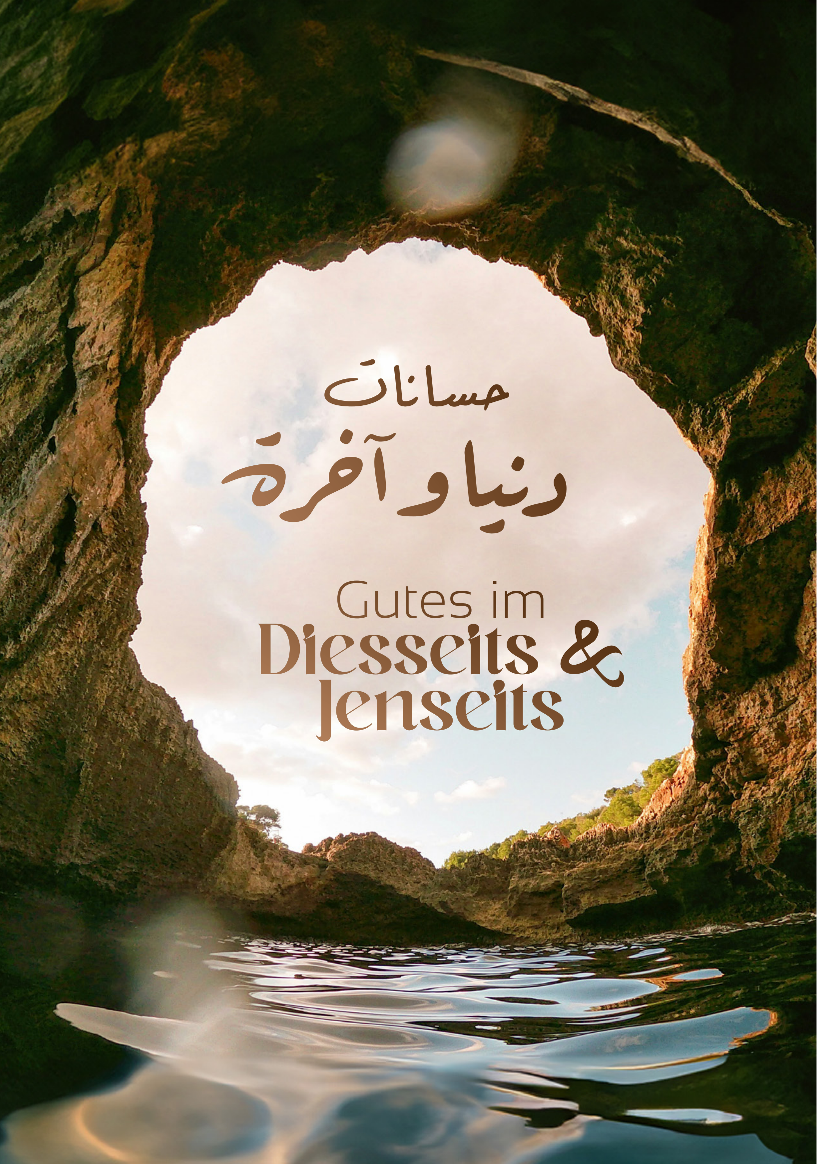
Lobpreisung Allahs und Gebet um Vergebung und Unterstützung

SAHIH MUSLIM | FREITAGSANSPRACHE VOM 05. APRIL 2024

لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ اللّٰهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ كَثِيرًا، سُبْحَانَ اللّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ۔ اللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي

اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں۔ وہ اکیلا ہے۔ اس کا کوئی شریک نہیں۔ اللہ سب سے بڑا ہے اور اللہ کے لیے بہت حمد ہے۔ پاک ہے اللہ جو تمام جہانوں کا ربّ ہے۔ نہ کوئی طاقت ہے، نہ کوئی قوّت ہے مگر اللہ کو جو غالب، بزرگی والا اور خوب حکمت والا ہے۔ اے اللہ! مجھے بخش دے۔ مجھ پر رحم فرما۔ مجھے ہدایت دے اور مجھے رزق عطا فرما۔

Niemand ist anbetungswürdig außer Allah. Er ist allein. Er hat keinen Partner. Allah ist der Größte und Ihm gebührt jegliches Lob. Gepriesen sei Allah, der Herr aller Welten. Es gibt weder eine Macht, noch irgendeine Kraft außer Allah, dem Erhabenen, dem Allweisen. O Allah! Verzeih mir und habe Erbarmen mit mir und führe mich und versorge mich.


حسانات
دنيا و آخرة
Gutes im
Diesseits &
Jenseits

حسنات دین و دنیا کے حصول کی دعا
Gebet für das Gute im Diesseits und Jenseits

DER HEILIGE QURAN 7:127 | *Freitagsansprachen vom 15. Juni 2018 und 05. April 2024*

رَبَّنَآ اٰتِنَا فِي الدُّنۡيَا حَسَنَةً وَّفِي الۡاٰخِرَةِ حَسَنَةً وَّقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿۲۰۲﴾

Unser Herr, beschere uns Gutes in dieser Welt und Gutes in der Künftigen und bewahre uns vor der Pein des Feuers.

اے ہمارے ربّ! ہمیں دنیا میں بھی حَسَنہ عطا کر اور آخرت میں بھی حَسَنہ عطا کر اور ہمیں آگ کے عذاب سے بچا۔

حصول خیر کی عاجزانہ دعا
Gebet zur Erlangung des Guten

DER HEILIGE QURAN 28:25 | *Freitagsansprache vom 15. Juni 2018*

رَبِّ اِنِّيۡ لِمَاۤ اَنۡزَلۡتَ اِلَيَّ مِنۡ خَيۡرٍ فَقِيۡرٌ ﴿۲۵﴾

Mein Herr, ich bedarf des Guten, was immer es sei, das Du auf mich herabsenden magst.

اے میرے ربّ! یقیناً میں ہر اچھی چیز کے لئے، جو تُو میری طرف نازل کرے، ایک فقیر ہوں۔

خدا تعالیٰ کی محبت کے حصول کی دعا

Gebet zum Schutz vor den Plagen des Jenseits

BOTSCHAFT DER VERSÖHNUNG S.15 | *Freitagsansprache vom 05. April 2024*

O mein allmächtiger Gott, mein geliebter Führer. Zeige Du uns den Weg, auf dem Dich die Wahrhaftigen und Reinen begegnen; und bewahre uns vor jenen Pfaden, deren Ziel nur Begierde, Groll, Argwohn oder die Gier nach weltlichen Dingen ist.

اے میرے قادر خدا اے میرے پیارے رہنما! تو ہمیں وہ راہ دکھا جس سے تجھے پاتے ہیں اہل صدق و صفا۔ اور ہمیں ان راہوں سے بچا جن کا مدعا صرف شہوات ہیں یا کینہ یا بغض یا دنیا کی حرص و ہوا ہے۔

ثبات الاقدام

Stärkung und Standhaftigkeit

ثابت قدمی اور انجام بخیر کی دعا

Gebet zur Erlangung von Standhaftigkeit

DER HEILIGE QURAN 7:127 | *Freitagsansprache vom 15. Juni 2018*

رَبَّنَآ اَفۡرِغۡ عَلَيۡنَا صَبۡرًا وَّ تَوَفَّنَا مُسۡلِمِيۡنَ ﴿۱۲۷﴾۔

Unser Herr, gieße Standhaftigkeit in uns und lass uns sterben als Gottergebene.

اے ہمارے ربّ! ہم پر صبر انڈیل اور ہمیں مسلمان ہونے کی حالت میں وفات دے۔

اپنی زیادتیوں، گناہوں کی مغفرت نیز ثبات قدم کی دعا

Gebet um Vergebung, Standhaftigkeit und Hilfe

DER HEILIGE QURAN 3:148 | *Freitagsansprachen vom 10.01.10, 30.05.14 und 15.06.18*

رَبَّنَا اغۡفِرۡ لَنَا ذُنُوۡبَنَا وَ اِسۡرَافَنَا فِيۡۤ اَمۡرِنَا وَ ثَبِّتۡ اَقۡدَامَنَا
وَ انۡصُرۡنَا عَلَى الۡقَوۡمِ الۡكٰفِرِيۡنَ ﴿۱۴۸﴾

Unser Herr, vergib uns unsere Irrtümer und unsere Vergehen in unserem Betragen und festige unsere Schritte und hilf uns gegen das ungläubige Volk.

ہمارے ربّ! ہمارے گناہ بخش دے اور اپنے معاملہ میں ہماری زیادتی بھی۔ اور ہمارے قدموں کو ثبات بخش اور ہمیں کافر قوم کے خلاف نصرت عطا کر۔

ثبات قدم اور کفار کے مقابلہ پر نصرت الٰہی کی دعا

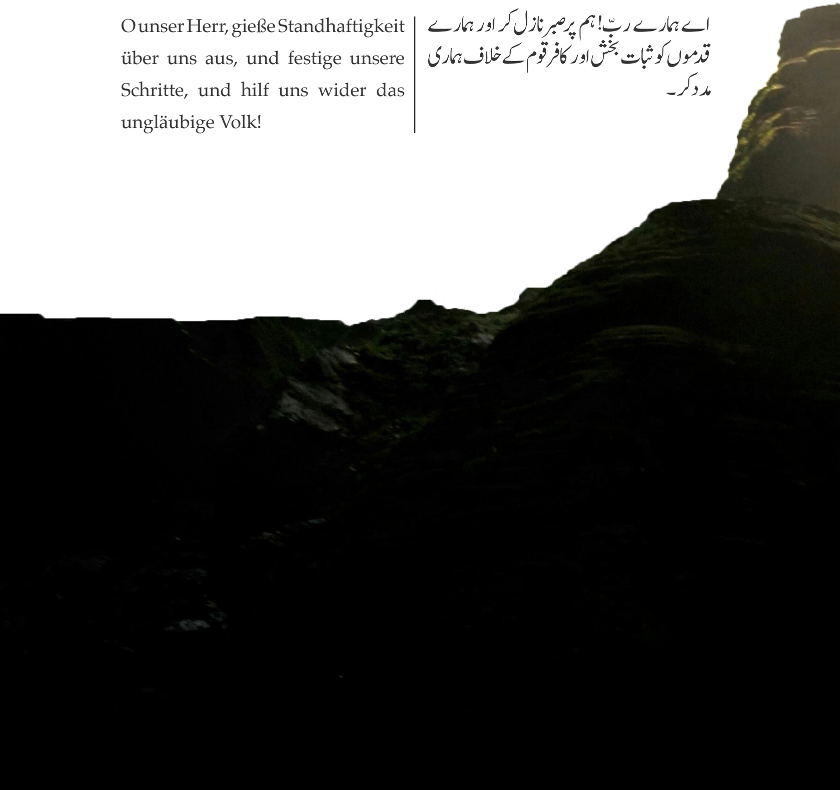
Gebet der Kinder Israels, als sie dem Feind gegenüberstanden

DER HEILIGE QURAN 2:251 | *Freitagsansprachen vom 10.01.10, 30.05.14 und 15.06.18*

رَبَّنَآ اَفۡرِغۡ عَلَيۡنَا صَبۡرًا وَّثَبِّتۡ اَقۡدَامَنَا وَانۡصُرۡنَا عَلَى الۡقَوۡمِ الۡكٰفِرِيۡنَ ﴿۲۵۱﴾۔

O unser Herr, gieße Standhaftigkeit über uns aus, und festige unsere Schritte, und hilf uns wider das ungläubige Volk!

اے ہمارے ربّ! ہم پر صبر نازل کر اور ہمارے قدموں کو ثبات بخش اور کافر قوم کے خلاف ہماری مدد کر۔



المغفرة والبر

Vergebung und Rechtschaffenheit

مغفرت اور حصول تقویٰ کی دعا

Gebet zur Vergebung und Erlangung von Rechtschaffenheit

DER HEILIGE QURAN 7:127 | *Freitagsansprache vom 15. Juni 2018*

رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَ كَفِّرْ عَنَّا سَيِّاٰتِنَا وَ تَوَفَّنَا مَعَ الْاَبْرَارِ ﴿۱۹۴﴾

Unser Herr, vergib uns darum unsere Vergehen und nimm hinweg von uns unsere Übel, und zähle uns im Tode zu den Rechtschaffenen.

اے ہمارے ربّ! پس ہمارے گناہ بخش دے اور ہم سے ہماری برائیاں دور کردے اور ہمیں نیکوں کے ساتھ موت دے۔

یوم قیامت پر ایمان رکھنے والوں کی دعا

Gebet der Gläubigen, die an den Tag des jüngsten Gerichts glauben

DER HEILIGE QURAN 3:148 | *Freitagsansprachen vom 10.01.10, 30.05.14 und 15.06.18*

رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَ اِسْرَافَنَا فِیْۤ اَمْرِنَا
وَ ثَبِّتْ اَقْدَامَنَا وَ انْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكٰفِرِيْنَ ﴿۱۴۸﴾

Unser Herr, vergib uns unsere Irrtümer und unsere Vergehen in unserem Betragen und festige unsere Schritte und hilf uns gegen das ungläubige Volk.

ہمارے ربّ! ہمارے گناہ بخش دے اور اپنے معاملہ میں ہماری زیادتی بھی۔ اور ہمارے قدموں کو ثبات بخش اور ہمیں کافر قوم کے خلاف نصرت عطا کر۔

اپنے اور اولاد کے قیام عبادت اور والدین نیز عام مومنوں کی مغفرت کی دعا
Verrichtung des Gebets und Vergebung

DER HEILIGE QURAN 14:41-42 | *Freitagsansprache vom 10.10.10, 30.05.14 und 15.06.18*

رَبِّ اجۡعَلۡنِیۡ مُقِیۡمَ الصَّلٰوۃِ وَ مِنۡ ذُرِّیَّتِیۡ ٭ۖ رَبَّنَا وَ تَقَبَّلۡ دُعَآءِ ﴿۴۱﴾
رَبَّنَا اغۡفِرۡ لِیۡ وَ لِوَالِدَیَّ وَ لِلۡمُؤۡمِنِیۡنَ یَوۡمَ یَقُوۡمُ الۡحِسَابُ ﴿۴۲﴾

Mein Herr, mache, dass ich und meine Kinder das Gebet verrichten. Unser Herr! nimm mein Gebet an. Unser Herr, vergib mir und meinen Eltern und den Gläubigen am Tage, an dem die Abrechnung stattfinden wird.

اے میرے ربّ! مجھے نماز قائم کرنے والا بنا اور میری نسلوں کو بھی۔ اے ہمارے ربّ! اور میری دعا قبول کر۔ اے ہمارے ربّ! مجھے بخشش دے اور میرے والدین کو بھی اور مومنوں کو بھی جس دن حساب برپا ہوگا۔

خدا تعالیٰ کو اپنا کفیل بنا کر حصول مغفرت و رحمت کی دعا
Gebet um Vergebung und des Erbarmen Gottes

DER HEILIGE QURAN 7:156 | *Freitagsansprache vom 15. Juni 2018*

اَنۡتَ وَلِیُّنَا فَاغۡفِرۡ لَنَا وَ ارۡحَمۡنَا وَ اَنۡتَ خَیۡرُ الۡغٰفِرِیۡنَ ﴿۱۵۶﴾

Du bist unser Beschützer, so vergib uns denn und erbarme Dich unser, denn Du bist der beste der Verzeihenden.

تُو ہی ہمارا ولی ہے پس ہمیں بخش دے اور ہم پر رحم کر اور تو بخشنے والوں میں سب سے بہتر ہے۔

دعائے رحمت ومغفرت

Gebet des Propheten Adam[AS] und dessen Frau um Vergebung

DER HEILIGE QURAN 7:24 | *Freitagsansprache vom 15. Juni 2018*

رَبَّنَا ظَلَمْنَآ اَنْفُسَنَا ۫ وَاِنْ لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الْخٰسِرِیْنَ ﴿۲۴﴾

Unser Herr, wir haben wider uns selbst gesündigt; und wenn Du uns nicht verzeihst und Dich unser erbarmst, dann werden wir gewiss unter den Verlorenen sein.

اے ہمارے ربّ! ہم نے اپنی جانوں پر ظلم کیا اور اگر تو نے ہمیں معاف نہ کیا اور ہم پر رحم نہ کیا تو یقیناً ہم گھاٹا کھانے والوں میں سے ہو جائیں گے۔

ترقیات روحانی اور مغفرت الٰہی کی دعا

Gebet um Erlangung von Vergebung und Barmherzigkeit

DER HEILIGE QURAN 23:110 | *Freitagsansprache vom 15. Juni 2018*

رَبَّنَآ اٰمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَاَنْتَ خَیْرُ الرّٰحِمِیْنَ ﴿۱۱۰﴾

Unser Herr, wir glauben; vergib uns darum und erbarme Dich unser, denn Du bist der beste Erbarmer.

اے ہمارے ربّ! ہم ایمان لے آئے۔ پس ہمیں بخش دے اور ہم پر رحم کر اور تو رحم کرنے والوں میں سب سے بہتر ہے۔

قوت فیصلہ، صالحیت، نیک شہرت اور جنت کی دعا

Gebet um Vergebung

DER HEILIGE QURAN 28:17 | *Freitagsansprache vom 15. Juni 2018*

رَبِّ اِنِّیْ ظَلَمْتُ نَفْسِیْ فَاغْفِرْ لِیْ

Mein Herr, ich habe an meiner Seele Unrecht getan, so vergib mir.	اے میرے ربّ! یقیناً میں نے اپنی جان پر ظلم کیا۔ پس مجھے بخش دے۔

استغفار

Istighfar - Gebet

DER HEILIGE PROPHET MUHAMMAD[SAW] | *Freitagsansprache vom 30. April 2021*

اَسْتَغْفِرُ اللّٰہَ رَبِّیْ مِنْ کُلِّ ذَنْبٍ وَّاَتُوْبُ اِلَیْہِ

Ich ersuche Vergebung bei Allah, meinem Herrn, für all meine Sünden und wende mich zu Ihm.	میں تمام گناہوں سے اللہ تعالیٰ کی مغفرت طلب کرتا ہوں جو میرا رب ہے اور اس کی طرف توبہ کرتے ہوئے جھکتا ہوں۔

دعائے رحمت ومغفرت

Gebet um Vergebung und Lobpreisung Allahs

SAHIH BUKHARI | *Freitagsansprache vom 05. April 2024*

اَللّٰهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، فَاغْفِرْ لِي مَغْفِرَةً مِّنْ عِنْدِكَ، وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ۔

O Allah! Ich habe oft wider meine Seele gesündigt und niemand außer Dir kann Sünden vergeben. So verzeih mir aus Deiner Vergebung heraus und erbarme Dich meiner. Wahrlich, du bist der Allverzeihende, der Barmherzige.

اے اللہ! میں نے اپنی جان پر بہت زیادہ ظلم کیا اور کوئی گناہ نہیں بخش سکتا سوائے تیرے۔ پس تُو اپنی جناب سے میری مغفرت فرما اور مجھ پر رحم فرما۔ یقیناً تُو ہی بہت بخشنے والا اور بار بار رحم کرنے والا ہے۔

گناہوں سے بخشش طلب کرنے کی دعا

Gebet um Vergebung aller Sünden

SAHIH BUKHARI | *Freitagsansprache vom 05. April 2024*

رَبِّ اغْفِرْ لِي خَطِيئَتِي وَجَهْلِي وَإِسْرَافِي فِي أَمْرِي كُلِّهِ وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِي خَطَايَايَ وَعَمْدِي وَجَهْلِي وَجِدِّي وَكُلُّ ذٰلِكَ عِنْدِي اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ وَأَنْتَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ۔

O Gott, vergib mir meine schweren und meine leichtsinnigen Sünden, meine unabsichtlichen und meine absichtlichen Sünden, denn ich bin an all dem schuldig. O Gott, vergib mir meine früheren und meine späteren Sünden, das, was ich im Verborgenen getan habe, und das, was ich offen getan habe. Du allein sorgst dafür, dass Dinge vorangehen oder verzögert werden, und Du bist allmächtig.

اے میرے رب! میری خطائیں، میری جہالتیں، میری تمام معاملات میں زیادتیاں جو تو مجھ سے زیادہ جانتا ہے مجھے بخش دے۔ اے میرے اللہ! مجھے میری خطائیں، میری عمداً کی گئی غلطیاں، جہالت اور سنجیدگی سے ہونے والی میری غلطیاں مجھے معاف فرمادے اور یہ سب میری طرف سے ہوئی ہیں۔ اے اللہ! مجھے میرے وہ گناہ بخش دے جو میں پہلے کر چکا ہوں اور جو مجھ سے بعد میں سرزد ہوئے ہیں اور جو میں چھپ کے کر چکا ہوں اور جو میں اعلانیہ کر چکا ہوں۔ مقدم و مؤخر تُو ہی ہے اور تُو ہر ایک چیز پر قدرت رکھنے والا ہے۔

خدا تعالیٰ کا شکر بجا لانے، اس کی حمد و ثنا اور اس کے رحم کی طلبگاری کی دعا

Dankbarkeit und Lobpreisung an Allah und Gebet um Erbarmen

MALFUZAT, BAND 1, S.241 | *Freitagsansprache vom 05. April 2024*

اے رب العالمین! میں تیرے احسانوں کا شکریہ ادا نہیں کرسکتا تو نہایت ہی رحیم و کریم ہے۔ تیرے بے غایت مجھ پر احسان ہیں۔ میرے گناہ بخش تا میں ہلاک نہ ہو جاؤں۔ میرے دل میں اپنی خالص محبت ڈال تا مجھے زندگی حاصل ہو اور میری پردہ پوشی فرما اور مجھ سے ایسے عمل کرا جن سے تُو راضی ہو جاوے۔ میں تیرے وجہِ کریم کے ساتھ اس بات سے بھی پناہ مانگتا ہوں کہ تیرا غضب مجھ پر وارد ہو۔ رحم فرما! رحم فرما! رحم فرما! اور دنیا و آخرت کی بلاؤں سے مجھے بچا کیونکہ ہر ایک فضل و کرم تیرے ہی ہاتھ میں ہے۔ آمین

O Herr aller Welten! Ich vermag es nicht, Dir für Deine Güteerweisungen zu danken. Du bist höchst barmherzig und großzügig. Du hast mir unzählige Gefallen erwiesen. Vergib mir meine Sünden, auf dass ich nicht untergehe. Erfülle mein Herz mit Deiner reinen Liebe, auf dass ich lebendig werde. Bedecke meine Schwächen und lasse mich solche Taten vollbringen, die Deine Zufriedenheit ermöglichen. Mit Blick auf dein edles Antlitz ersuche ich Zuftucht davor, dass dein Zorn mich trifft. Habe Erbarmen! Habe Erbarmen! Habe Erbarmen. Und schütze mich vor den Plagen des Diesseits und des Jenseits, denn jede Huld und Güte liegen in Deiner Hand. Amin summa Amin.

رحمة الله

Erlangung der Gnade Allahs

بخشش، دل کی پاکیزگی اور ہدایت طلب کرنے کی دعا

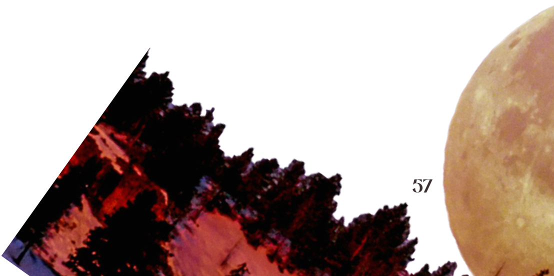
Gebet um Vergebung, Reinheit des Herzens und Führung

SUNAN ABI DAWUD | *Freitagsansprache vom 05. April 2024*

لَا إِلٰهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ، اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْتَغْفِرُكَ لِذَنْبِي، وَأَسْأَلُكَ رَحْمَتَكَ، اَللّٰهُمَّ زِدْنِي عِلْمًا،
وَلَا تُزِغْ قَلْبِي بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنِي، وَهَبْ لِي مِنْ لَّدُنْكَ رَحْمَةً۔ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ

O Allah! Niemand ist anbetungswürdig außer Dir. O Allah, ich bitte Dich um Vergebung für meine Sünde und bitte um Deine Barmherzigkeit. O Allah, mehre mich an Wissen und lass mein Herz nicht verderbt werden, nachdem Du mich geleitet hast, und gewähre mir Gnade von Dir. Gewiss Du allein bist der Gewährende.

اے اللہ! تیرے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں۔ اے اللہ! میں تجھ سے اپنے گناہ کی مغفرت طلب کرتا ہوں اور تجھ سے تیری رحمت کا طلبگار ہوں۔ اے اللہ! مجھے علم میں بڑھادے اور میرے دل کو ٹیڑھا نہ کرنا بعد اس کے جب تو نے مجھے ہدایت دے دی۔ اور اپنی جناب سے مجھے رحمت عطا فرما۔ یقیناً تُو ہی بہت زیادہ عطا کرنے والا ہے۔



خدا تعالیٰ کی حمد و ثنا اس کا فضل طلب کرنے کی دعا

Lobpreisung und Gebet um Gnade Allahs

SUNAN AL-TIRMIDHI | *Freitagsansprache vom 05. April 2024*

يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيْثُ

O Lebendiger und andere Lebendighaltender! O Sich Selbsterhaltender und andere Erhaltender! Deiner Gnade wegen rufe ich [Dich] um Hilfe.

اے زندہ اور دوسروں کو زندہ رکھنے والے! اے قائم اور دوسروں کو قائم رکھنے والے! اپنی رحمت کے ساتھ میری مدد فرما۔

خدا تعالیٰ کا رحم اور اس کی بخشش طلب کرنے کی دعا

Gebet um Allahs Barmherzigkeit und Vergebung

SUNAN IBN MAJAH | *Freitagsansprache vom 05. April 2024*

اَللّٰهُمَّ إِنِّيْ أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ الَّتِيْ وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ أَنْ تَغْفِرَ لِي

O Allah! Ich bitte Dich Deiner Barmherzigkeit wegen, die alles umfasst, dass Du mir vergibst.

اے اللہ! میں تجھ سے سوال کرتا ہوں تیری رحمت کے واسطے سے جو ہر چیز پر وسیع ہے کہ تُو مجھے بخش دے۔

غم سے نجات کی دعا
Gebet zur Erlösung von Leid

MAKTUBAT-E-AHMAD [2008], BAND 2, S.10 | *Freitagsansprache vom 05. April 2024*

اَللّٰھُمَّ إِنِّیْ أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ الَّتِیْ وَسِعَتْ كُلَّ شَیْءٍ أَنْ تَغْفِرَ لِیْ

”اے میرے محسن اور اے خدا! میں ایک تیرا ناکارہ بندہ پُر معصیت اور پُر غفلت ہوں تُو نے مجھ سے ظلم پر ظلم دیکھا اور انعام پر انعام کیا اور گناہ پر گناہ دیکھا اور احسان پر احسان کیا۔ تو نے ہمیشہ میری پردہ پوشی کی اور اپنی بے شمار نعمتوں سے مجھے متمتع کیا۔ سو اب بھی مجھ نالائق اور پُر گناہ پر رحم کر اور میری بے باکی اور ناسپاسی کو معاف فرما اور مجھ کو میرے اس غم سے نجات بخش کہ بجز تیرے اَور کوئی چارہ گر نہیں۔ آمین ثم آمین!“

O mein Wohltäter, o mein Gott, ich bin einer Deiner schwachen Diener, voller Fehler und voller Nachlässigkeit.

Du hast gesehen, wie ich ein Unrecht nach dem nächsten tat, und mir dennoch eine Gunst nach der anderen erwiesen. Du hast gesehen, wie ich eine Sünde nach der nächsten beging, und mir dennoch Güte über Güte erwiesen.

Du hast stets meine Fehler bedeckt und mich mit Deinen unzähligen Segnungen bereichert. So habe auch diesmal Erbarmen mit mir, dem Unfähigen und Sündhaften, und verzeihe meine Dreistigkeit und Undankbarkeit. Erlöse mich von diesem Leid, denn außer Dir gibt es keinen Helfer. Amin summa Amin.

دعاء الملائكة

Demütige Bitte der Engel

فرشتگانِ عرش کی مومنوں کے حق میں عاجزانہ دعا

Gebet um Vergebung, Reinheit des Herzens und Führung

DER HEILIGE QURAN 40:8-10 | *Freitagsansprache vom 05. April 2024*

رَبَّنَا وَسِعۡتَ کُلَّ شَیۡءٍ رَّحۡمَۃً وَّعِلۡمًا فَاغۡفِرۡ لِلَّذِیۡنَ تَابُوۡا وَاتَّبَعُوۡا سَبِیۡلَکَ وَقِہِمۡ عَذَابَ الۡجَحِیۡمِ ﴿۸﴾ رَبَّنَا وَاَدۡخِلۡہُمۡ جَنّٰتِ عَدۡنِ ۣالَّتِیۡ وَعَدۡتَّہُمۡ وَمَنۡ صَلَحَ مِنۡ اٰبَآئِہِمۡ وَاَزۡوَاجِہِمۡ وَذُرِّیّٰتِہِمۡ ؕ اِنَّکَ اَنۡتَ الۡعَزِیۡزُ الۡحَکِیۡمُ ﴿۹﴾ وَقِہِمُ السَّیِّاٰتِ ؕ وَمَنۡ تَقِ السَّیِّاٰتِ یَوۡمَئِذٍ فَقَدۡ رَحِمۡتَہٗ ؕ وَذٰلِکَ ہُوَ الۡفَوۡزُ الۡعَظِیۡمُ ﴿۱۰﴾

Unser Herr, Du umfassest alle Dinge mit Barmherzigkeit und Wissen. Vergib darum denen, die bereuen und Deinem Wege folgen; und bewahre sie vor der Strafe der Hölle. Unser Herr, lasse sie eintreten in die Gärten der Ewigkeit, die Du ihnen verheißen hast, wie auch jene ihrer Väter und ihrer Frauen und ihrer Kinder, die rechtschaffen sind. Gewiss, Du bist der Allmächtige, der Allweise. Und bewahre sie vor Übel, denn: wen Du vor Übel bewahrst an jenem Tage – ihm hast Du wahrlich Barmherzigkeit erwiesen. Und das ist die höchste Glückseligkeit.

اے ہمارے ربّ! تُو ہر چیز پر رحمت اور علم کے ساتھ محیط ہے۔ پس وہ لوگ جنہوں نے توبہ کی اور تیری راہ کی پیروی کی ان کو بخش دے اور ان کو جہنّم کے عذاب سے بچا۔ اور اے ہمارے ربّ! انہیں اُن دائمی جنتوں میں داخل کر دے جن کا تُو نے ان سے وعدہ کر رکھا ہے اور انہیں بھی جو اُن کے باپ دادا اور ان کے ساتھیوں اور ان کی اولاد میں سے نیکی اختیار کرنے والے ہیں۔ یقیناً تُو ہی کامل غلبہ والا (اور) بہت حکمت والا ہے۔ اور انہیں بدیوں سے بچا۔ اور جسے تو نے اس دن بدیوں (کے نتائج) سے بچایا تو یقیناً تُو نے اس پر بہت رحم کیا اور یہی بہت بڑی کامیابی ہے۔

Reinheit des Herzens

طهارة القلب

ہمیشہ ہدایت پر قائم رہنے کی دعا

Gebet zum Schutz vor der Verderbnis des Herzens

DER HEILIGE QURAN 3:9 | *Freitagsansprache vom 10.01.2010, 15.06.2018 und 05. 04.2024*

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوْبَنَا بَعْدَ اِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَّدُنْكَ رَحْمَةً ۚ اِنَّكَ اَنْتَ الْوَهَّابُ ﴿٩﴾

Unser Herr, lass unsere Herzen nicht verderbt werden, nachdem Du uns geleitet hast, und gewähre uns Gnade von Dir; gewiss, Du allein bist der Gewährende.

اے ہمارے ربّ! ہمارے دلوں کو ٹیڑھا نہ ہونے دے بعد اس کے کہ تو ہمیں ہدایت دے چکا ہو۔ اور ہمیں اپنی طرف سے رحمت عطا کر۔ یقیناً تو ہی ہے جو بہت عطا کرنے والا ہے۔

حصول مغفرت اور کینہ کے دور ہونے کی مومنانہ دعا

Gebet zum Schutz vor Groll gegenüber den Gläubigen

DER HEILIGE QURAN 59:11 | *Freitagsansprache vom 15. Juni 2018*

رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِاِخْوَانِنَا الَّذِيْنَ سَبَقُوْنَا بِالْاِيْمَانِ
وَلَا تَجْعَلْ فِيْ قُلُوْبِنَا غِلًّا لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا رَبَّنَآ اِنَّكَ رَءُوْفٌ رَّحِيْمٌ ﴿١١﴾

Unser Herr, vergib uns und unseren Brüdern, die uns im Glauben vorangingen, und lasse in unseren Herzen keinen Groll gegen die Gläubigen. Unser Herr! Du bist fürwahr gütig, barmherzig.

اے ہمارے ربّ! ہمیں بخش دے اور ہمارے اُن بھائیوں کو بھی جو ایمان میں ہم پر سبقت لے گئے اور ہمارے دلوں میں اُن لوگوں کے لئے جو ایمان لائے کوئی کینہ نہ رہنے دے۔ اے ہمارے ربّ! یقیناً تو بہت شفیق (اور) بار بار رحم کرنے والا ہے۔

ایک جامع دعا حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے مبارک کلمات میں

Worte des Verheißenen Messias[AS] zum vortrefflichsten Gebet

Malfuzat [1984], Band 7, S.39 | *Freitagsansprache vom 05. April 2024*

سب سے عمدہ دعا یہ ہے کہ خدا تعالیٰ کی رضامندی اور گناہوں سے نجات حاصل ہو کیونکہ گناہوں ہی سے دل سخت ہو جاتا اور انسان دنیا کا کیڑا بن جاتا ہے۔ ہماری دعا یہ ہونی چاہئے کہ خدا تعالیٰ ہم سے گناہوں کو جو دل کو سخت کر دیتے ہیں دور کر دے اور اپنی رضامندی کی راہ دکھلائے۔

Das vortrefflichste Gebet ist, dass man Gottes Zufriedenheit und Befreiung von der Sünde erlanst, denn durch Sünden verhärtet das Herz und der Mensch wird zum Ungeziefer der Erde. Unser Gebet sollte lauten, dass Gott uns von Sünden abbringenmöge, die das Herz verhärten, und uns den Weg Seiner Zufriedenheit zeigen möge.

قرة العين

Augentrost

ذرية طيبة و الازواج مطهرة

Fromme **Nachkommen**
und **Lebenspartner**

پاکیزہ اولاد کے حصول کی دعا
Gebet für fromme Nachkommen

DER HEILIGE QURAN 3:39 | *Freitagsansprache vom 15. Juni 2018*

رَبِّ هَبْ لِيْ مِنْ لَّدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً ۚ اِنَّكَ سَمِيْعُ الدُّعَآءِ ﴿۳۹﴾

Mein Herr, gewähre mir Du einen reinen Sprössling; wahrlich, Du bist der Erhörer des Gebets.

اے میرے ربّ! مجھے اپنی جناب سے پاکیزہ ذریّت عطا کر۔ یقیناً تُو بہت دعا سننے والا ہے۔

نیک بیوی اور اولاد کے حصول اور ان کے لئے اچھا نمونہ بننے کی دعا
Gebet für einen frommen Lebenspartner und fromme Nachkommen

DER HEILIGE QURAN 25:75 | *Freitagsansprache vom 15. Juni 2018*

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ اَزْوَاجِنَا وَ ذُرِّيّٰتِنَا قُرَّةَ اَعْيُنٍ وَّ اجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِيْنَ اِمَامًا ﴿۷۵﴾

Unser Herr, vergib uns unsere Irrtümer und unsere Vergehen in unserem Betragen und festige unsere Schritte und hilf uns gegen das ungläubige Volk.

اے ہمارے ربّ! ہمیں اپنے جیون ساتھیوں اور اپنی اولاد سے آنکھوں کی ٹھنڈک عطا کر اور ہمیں متقیوں کا امام بنا دے۔

صالح اولاد کے لئے دعا

Gebet für einen frommen Sohn

DER HEILIGE QURAN 37:101 | *Freitagsansprache vom 15. Juni 2018*

رَبِّ هَبۡ لِیۡ مِنَ الصّٰلِحِیۡنَ ﴿۱۰۱﴾

Mein Herr, gewähre mir einen rechtschaffenen (Sohn).

اے میرے ربّ! مجھے صالحین میں سے (وارث) عطا کر۔

شكر الله و رضوان الله

Dankbarkeit und Wohlgefallen Allahs

شکرِ نعمت، اعمال صالحہ اور اصلاح اولاد کی دعا

Gebet zur Vermehrung der Dankbarkeit, für fromme Nachkommen und das Wohlgefallen Allahs

DER HEILIGE QURAN 46:16 | *Freitagsansprache vom 15. Juni 2018*

رَبِّ اَوۡزِعۡنِیۡۤ اَنۡ اَشۡکُرَ نِعۡمَتَکَ الَّتِیۡۤ اَنۡعَمۡتَ عَلَیَّ وَ عَلٰی وَالِدَیَّ وَ اَنۡ اَعۡمَلَ
صَالِحًا تَرۡضٰہُ وَ اَصۡلِحۡ لِیۡ فِیۡ ذُرِّیَّتِیۡ ۚؕ اِنِّیۡ تُبۡتُ اِلَیۡکَ وَ اِنِّیۡ مِنَ الۡمُسۡلِمِیۡنَ ﴿۱۶﴾

Mein Herr, sporne mich an, dankbar zu sein für Deine Gnade, die Du mir und meinen Eltern erwiesen hast, und Rechtes zu wirken, das Dir wohlgefallen mag. Und lass mir meine Nachkommenschaft rechtschaffen sein. Siehe, ich wende mich zu Dir; und ich bin einer der Gottergebenen.

اے میرے ربّ! مجھے توفیق عطا کر کہ میں تیری اس نعمت کا شکر یہ ادا کر سکوں جو تُو نے مجھ پر اور میرے والدین پر کی اور ایسے نیک اعمال بجالاؤں جن سے تُو راضی ہو اور میرے لئے میری ذرّیّت کی بھی اصلاح کر دے۔ یقیناً میں تیری ہی طرف رجوع کرتا ہوں اور بلاشبہ میں فرمانبرداروں میں سے ہوں۔

شہادت ایمان کی دعا

Gebet zur Bezeugung des Glaubens

DER HEILIGE QURAN 3:54 | *Freitagsansprache vom 15. Juni 2018*

رَبَّنَآ اٰمَنَّا بِمَآ اَنۡزَلۡتَ وَاتَّبَعۡنَا الرَّسُوۡلَ فَاكۡتُبۡنَا مَعَ الشّٰهِدِيۡنَ ﴿۵۴﴾

Unser Herr, wir glauben an das, was Du herabgesandt hast, und wir folgen diesem Gesandten. So schreibe uns ein unter die Bezeugenden.

اے ہمارے ربّ! ہم اس پر ایمان لے آئے جو تُو نے اُتارا اور ہم نے رسول کی پیروی کی۔ پس ہمیں (حق کی) گواہی دینے والوں میں لکھ دے۔

شکرِ نعمت، اعمالِ صالحہ کی توفیق کی دعا

Gebet zur Vermehrung der Dankbarkeit und das Wohlgefallen Allahs

DER HEILIGE QURAN 27:20 | *Freitagsansprache vom 15. Juni 2018*

رَبِّ اَوۡزِعۡنِیۡۤ اَنۡ اَشۡکُرَ نِعۡمَتَکَ الَّتِیۡۤ اَنۡعَمۡتَ عَلَیَّ وَ عَلٰی وَالِدَیَّ وَ اَنۡ اَعۡمَلَ صَالِحًا تَرۡضٰىہُ وَ
اَدۡخِلۡنِیۡ بِرَحۡمَتِکَ فِیۡ عِبَادِکَ الصّٰلِحِیۡنَ ﴿۲۰﴾

Mein Herr, gib mir ein, dankbar zu sein für Deine Gnade, die Du mir und meinen Eltern gewährt hast, und Gutes zu tun, das Dir wohlgefällig sei, und nimm mich, durch Deine Barmherzigkeit, unter Deine rechtschaffenen Diener auf.

اے میرے ربّ! مجھے توفیق بخش کہ میں تیری نعمت کا شکر ادا کروں جو تو نے مجھ پر کی اور میرے ماں باپ پر کی اور ایسے نیک اعمال بجالاؤں جو تجھے پسند ہوں۔ اور تُو مجھے اپنی رحمت سے اپنے نیکو کار بندوں میں داخل کر۔

Schutz vor negativen Einflüssen

حفظ من الشيطان

وساوس شیطانی سے بچنے کی دعا

Gebet des Heiligen Propheten[SAW] für den Schutz vor teuflichen Einflüsterungen

DER HEILIGE QURAN 23:98-99 | *Freitagsansprache vom 15. Juni 2018*

رَّبِّ اَعُوۡذُ بِكَ مِنۡ هَمَزٰتِ الشَّيٰطِيۡنِ ۙ‏ ﴿۹۸﴾ وَاَعُوۡذُ بِكَ رَبِّ اَنۡ يَّحۡضُرُوۡنِ ﴿۹۹﴾

Mein Herr, ich nehme meine Zuflucht bei Dir vor den Einflüsterungen der Teufel. Und ich nehme meine Zuflucht bei Dir, mein Herr, dass sie sich mir nicht nähern.

اے میرے ربّ! مَیں شیطانوں کے وَسوَسوں سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔ اور (اس بات سے) میں تیری پناہ مانگتا ہوں اے میرے ربّ! کہ وہ میرے قریب پھٹکیں۔

ظالم قوم سے نجات کی دعا

Gebet zum Schutz vor Frevel

DER HEILIGE QURAN 23:98-99 | *Freitagsansprache vom 15. Juni 2018*

رَبَّنَا لَا تَجۡعَلۡنَا مَعَ الۡقَوۡمِ الظّٰلِمِيۡنَ ﴿۴۸﴾

Unser Herr, mache uns nicht zum Volk der Frevler.

اے ہمارے ربّ! ہمیں ظالم لوگوں میں سے نہ بنانا۔

ظالم قوم سے پناہ میں آنے کی دعا
Gebet zum Schutz der Zugehörigkeit zu einem frevelhaften Volk

DER HEILIGE QURAN 23:94-95 | *Freitagsansprache vom 15. Juni 2018*

رَبِّ اِمَّا تُرِيَنِّيْ مَا يُوْعَدُوْنَ ۙ﴿۹۴﴾ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِيْ فِي الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۹۵﴾

Mein Herr, wenn Du mich schauen lassen willst, was ihnen angedroht ward, dann, mein Herr, setze mich nicht unter das Volk der Frevler.

اے میرے ربّ! اگر تو مجھے وہ دکھا ہی دے جس سے ان کو ڈرایا جاتا ہے (تو یہ ایک التجا ہے)۔ اے میرے ربّ! پس مجھے ظالم قوم میں سے نہ بنا دینا۔

دشمن کے بد ارادوں کے خلاف ایک دعا

Gebet zum Schutz vor Unheil anderer

SUNAN ABI DAWUD | *Freitagsansprache vom 05. April 2024*

اَللّٰهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِيْ نُحُوْرِهِمْ، وَنَعُوْذُبِكَ مِنْ شُرُوْرِهِمْ

O Allah, wir setzen Dich gegen sie, und ersuchen deinen Schutz gegen ihr Unheil.

اے اللہ! ہم تجھے اُن کے سینوں کے مقابل پر رکھتے ہیں اور اُن کے شر سے تیری پناہ میں آتے ہیں۔

العلم والحكمة والهداية

Wissen, Weisheit und Führung

علمی ترقی کی دعا
Gebet für die Erweiterung des Wissens

DER HEILIGE QURAN 20:115 | *Freitagsansprache vom 15. Juni 2018*

رَبِّ زِدْنِيْ عِلْمًا ﴿۱۱۵﴾

O mein Herr, mehre mich an Wissen.

اے میرے ربّ! مجھے علم میں بڑھادے۔

شرح صدر، سہولت امر اور زبان میں تاثیر پیدا ہونے کی دعا
Gebet des Propheten Moses[AS] um Redesicherheit

DER HEILIGE QURAN 20:26-29 | *Freitagsansprache vom 15. Juni 2018*

رَبِّ اشْرَحْ لِيْ صَدْرِيْ ﴿۲۶﴾ وَيَسِّرْ لِيْٓ اَمْرِيْ ﴿۲۷﴾ وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّنْ لِّسَانِيْ ﴿۲۸﴾ يَفْقَهُوْا قَوْلِيْ ﴿۲۹﴾

Mein Herr, weite mir meine Brust, und erleichtere mir meine Aufgabe, und löse den Knoten meiner Zunge, dass sie meine Rede verstehen.

اے میرے ربّ! میرا سینہ میرے لئے کشادہ کر دے۔ اور میرا معاملہ مجھ پر آسان کر دے۔ اور میری زبان کی گرہ کھول دے۔ تا کہ وہ میری بات سمجھ سکیں۔

قوت فیصلہ، صالحیت، نیک شہرت اور جنت کی دعا

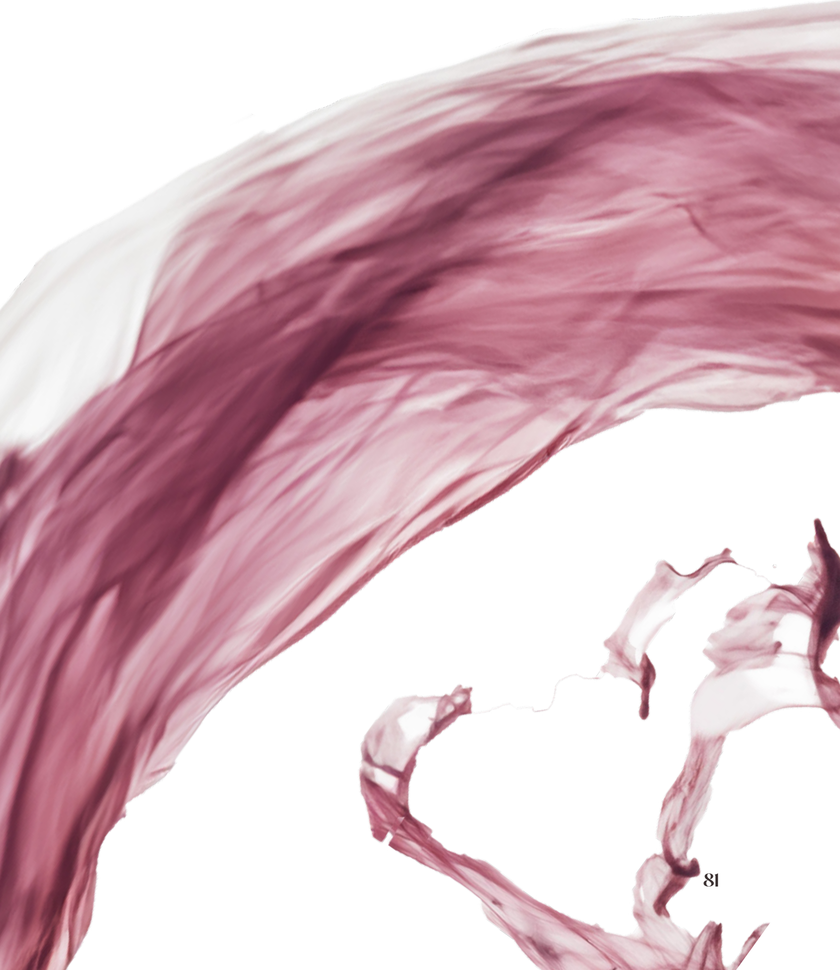
Gebet des Propheten Abraham[AS] zur Erlangung der Weisheit und des Paradieses

DER HEILIGE QURAN 26:84-86 | *Freitagsansprache vom 15. Juni 2018*

رَبِّ هَبۡ لِیۡ حُکۡمًا وَّ اَلۡحِقۡنِیۡ بِالصّٰلِحِیۡنَ ﴿۸۴﴾ وَ اجۡعَلۡ لِّیۡ لِسَانَ صِدۡقٍ فِی الۡاٰخِرِیۡنَ ﴿۸۵﴾
وَ اجۡعَلۡنِیۡ مِنۡ وَّرَثَۃِ جَنَّۃِ النَّعِیۡمِ ﴿۸۶﴾

Mein Herr, schenke mir Weisheit und füge mich zu den Rechtschaffenen; und gib mir einen bleibenden Ruf bei den künftigen Geschlechtern. Und mache mich zu einem der Erben des Gartens der Glückseligkeit.

اے میرے ربّ! مجھے حکمت عطا کر اور مجھے نیک لوگوں میں شامل کر۔ اور میرے لئے آخرین میں سچ کہنے والی زبان مقدّر کر دے۔ اور مجھے نعمتوں والی جنت کے وارثوں میں سے بنا۔



الرحمة و
مخرج صدق

Barmherzigkeit, Unterstützung
und guter Ausgang

سہولت امر اور خدا تعالیٰ سے ہدایت طلب کرنے کی دعا

Gebet um Barmherzigkeit und einen guten Ausgang einer Angelegenheit

DER HEILIGE QURAN 18:11 | *Freitagsansprache vom 15. Juni 2018*

رَبَّنَآ اٰتِنَا مِنۡ لَّدُنۡکَ رَحۡمَۃً وَّ ہَیِّیٴۡ لَنَا مِنۡ اَمۡرِنَا رَشَدًا ﴿۱۱﴾

Unser Herr, gewähre uns Barmherzigkeit von Dir aus und bereite uns einen Weg in unserer Sache.

اے ہمارے ربّ! ہمیں اپنی جناب سے رحمت عطا کر اور ہمارے معاملے میں ہمیں ہدایت عطا کر۔

آغاز و انجام کے نیک ہونے اور خاص نصرت الٰہی کی دعا

Gebet für einen guten Eingang, Ausgang und göttliche Hilfe

DER HEILIGE QURAN 17:81 | *Freitagsansprache vom 15. Juni 2018*

رَّبِّ اَدۡخِلۡنِیۡ مُدۡخَلَ صِدۡقٍ وَّ اَخۡرِجۡنِیۡ مُخۡرَجَ صِدۡقٍ
وَّ اجۡعَلۡ لِّیۡ مِنۡ لَّدُنۡکَ سُلۡطٰنًا نَّصِیۡرًا ﴿۸۱﴾

O mein Herr, lass meinen Eingang einen guten Eingang sein und lass meinen Ausgang einen guten Ausgang sein. Und gewähre mir von Dir aus eine helfende Kraft.

اے میرے ربّ! مجھے اس طرح داخل کر کہ میرا داخل ہونا سچائی کے ساتھ ہو اور مجھے اس طرح نکال کہ میرا نکلنا سچائی کے ساتھ ہو اور اپنی جناب سے میرے لئے طاقتور مددگار عطا کر۔

دعاء للوالدين

Gebet für die Eltern

والدین کے حق میں دعا

Gebet für die Eltern

DER HEILIGE QURAN 17:25 | *Freitagsansprache vom 15. Juni 2018*

رَّبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيٰنِىْ صَغِيْرًا ﴿۲۵﴾

O mein Herr, erbarme Dich ihrer, so wie sie für mich sorgten als ich klein war.

اے میرے ربّ! ان دونوں پر رحم کر جس طرح ان دونوں نے بچپن میں میری تربیت کی۔

حفظ من

عذاب و اخطار

Schutz vor Strafen & Gefahren

قہر خداوندی سے بچنے کی دعا

Gebet zur Abwendung der Strafe

DER HEILIGE QURAN 25:66 | *Freitagsansprache vom 15. Juni 2018*

رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ ۖ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ﴿٦٦﴾

Unser Herr, wende von uns die Strafe der Hölle; denn wahrlich, ihre Strafe ist langwährende Pein.

اے ہمارے ربّ! ہم سے جہنم کا عذاب ٹال دے یقیناً اس کا عذاب چمٹ جانے والا ہے۔

مغفرت اور آگ سے نجات کی دعا

Gebet für Vergebung und vor dem Schutz des Feuers

DER HEILIGE QURAN 3:17 | *Freitagsansprache vom 15. Juni 2018*

رَبَّنَا إِنَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿١٧﴾

Unser Herr, siehe, wir glauben, vergib uns darum unsere Sünden und bewahre uns vor der Strafe des Feuers.

اے ہمارے ربّ! یقیناً ہم ایمان لے آئے۔ پس ہمارے گناہ بخش دے اور ہمیں آگ کے عذاب سے بچا۔

سچے فیصلے اور فتح مندی کی دعا

Gebet um gerechte Entscheidung

DER HEILIGE QURAN 7:90 | *Freitagsansprache vom 15. Juni 2018*

رَبَّنَا افۡتَحۡ بَیۡنَنَا وَبَیۡنَ قَوۡمِنَا بِالۡحَقِّ وَاَنۡتَ خَیۡرُ الۡفٰتِحِیۡنَ ﴿۹۰﴾

O unser Herr, entscheide denn Du zwischen uns und zwischen unserem Volk nach Wahrheit, denn Du bist der beste Entscheider.

اے ہمارے ربّ! ہمارے اور ہماری قوم کے درمیان حق کے ساتھ فیصلہ کردے اور تُو فیصلہ کرنے والوں میں سب سے بہتر ہے۔

عذاب الٰہی سے بچنے، مغفرت، نیک انجام اور وعدہ الٰہی پورا ہونے کی دعا

Gebet zur Erfüllung der Verheißung Gottes und zum Schutz vor der Strafe

DER HEILIGE QURAN 3:195 | *Freitagsansprache vom 05. April 2024*

رَبَّنَا وَاٰتِنَا مَا وَعَدۡتَّنَا عَلٰی رُسُلِکَ وَلَا تُخۡزِنَا یَوۡمَ الۡقِیٰمَۃِ ؕ
اِنَّکَ لَا تُخۡلِفُ الۡمِیۡعَادَ ﴿۱۹۵﴾

Unser Herr, gib uns, was Du uns verheißen durch Deine Gesandten; und stürze uns nicht in Schande am Tage der Auferstehung. Wahrlich, Du brichst das Versprechen nicht.

اے ہمارے ربّ! اور ہمیں وہ وعدہ عطا کردے جو تُو نے اپنے رسولوں پر ہمارے حق میں فرض کر دیا تھا (یعنی میثاق النبییّن)۔ اور ہمیں قیامت کے دن رُسوا نہ کرنا۔ یقیناً تُو وعدہ خلافی نہیں کرتا۔

عذاب الٰہی، فتنوں اور مالی بوجھ سے نجات کی دعا

Gebet zur Zuflucht Allahs vor Strafen, Versuchungen und finanzieller Not

SAHIH BUKHARI | *Freitagsansprache vom 05. April 2024*

اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَعُوْذُبِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَأَعُوْذُبِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيْحِ الدَّجَّالِ،
وَأَعُوْذُبِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَفِتْنَةِ الْمَمَاتِ۔ اَللّٰهُمَّ إِنِّيْ أَعُوْذُبِكَ مِنَ الْمَأْثَمِ وَالْمَغْرَمِ۔

O Allah, ich suche Deine Zuflucht vor der Strafe des Grabes und suche Deine Zuflucht vor dem Unheil des Dajjal, und ich suche Deine Zuflucht vor den Versuchungen des Lebens und den Mühen des Todes. O Allah, ich suche Deine Zuflucht vor der Sünde und der finanziellen Not.

اے اللہ! میں تیری پناہ میں آتا ہوں قبر کے عذاب سے۔ اور تیری پناہ میں آتا ہوں مسیح دجّال کے فتنے سے۔ اور تیری پناہ میں آتا ہوں زندگی کے فتنے سے اور موت کے فتنے سے۔ اے اللہ! میں تیری پناہ میں آتا ہوں گناہ سے اور مالی بوجھ سے۔

مغفرت، دلی پاکیزگی، محتاجی اور زیادتی اموال سے پناہ میں رہنے کی دعا

Gebet zur Vergebung, Läuterung und zur Zuflucht Allahs vor Abhängigkeiten, Überfluss

SAHIH MUSLIM | *Freitagsansprache vom 05. April 2024*

اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْهَرَمِ وَالْمَغْرَمِ وَالْمَأْثَمِ۔ اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَعُوْذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ النَّارِ وَعَذَابِ النَّارِ، وَفِتْنَةِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْغِنَى، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْفَقْرِ، وَأَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيْحِ الدَّجَّالِ، اَللّٰهُمَّ اغْسِلْ خَطَايَايَ بِمَاءِ الثَّلْجِ وَالْبَرَدِ، وَنَقِّ قَلْبِي مِنَ الْخَطَايَا، كَمَا نَقَّيْتَ الثَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ، وَبَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ

O Allah, ich suche Zuflucht bei Dir, vor Trägheit und dem Greisenalter, vor Verschwendung und der Sünde. O Allah ich suche Zuflucht bei Dir vor der Strafe des Feuers, des Unheils des Feuers und des Grabes, und der Strafe des Grabes. Ebenfalls vor dem Unheil und dem Übel des Reichtums und vor dem Unheil und Übel der Abhängigkeit und vor dem Unheil des Dajjal. O Allah, wasche meine Fehler mit eiskaltem Wasser aus und reinige mein Herz von Fehlern, so wie ein weißes Stück Stoff gewaschen wird, um den Schmutz zu beseitigen. Lege eine Entfernung zwischen mir und meinen Fehlern, so wie du eine Entfernung zwischen dem Westen und dem Osten festgelegt hat.

اے اللہ! میں تیری پناہ میں آتا ہوں سستی اور بڑھاپے سے اور چٹی اور گناہ سے۔ اے اللہ! میں تیری پناہ میں آتا ہوں آگ کے عذاب سے اور آگ کے فتنے اور اور قبر کے فتنے سے اور قبر کے عذاب سے اور امیری کے فتنے کے شر سے اور محتاجی کے فتنے کے شر سے۔ اور مسیح دجال کے فتنے کے شر سے۔ اے اللہ! میری خطاؤں کو برف کے پانی اور ٹھنڈک سے دھو ڈال۔ اور میرے قلب کو خطاؤں سے یوں صاف کر دے جیسے سفید کپڑ اگندگی سے دھویا جاتا ہے۔ اور میرے اور میری خطاؤں کے درمیان دوری پیدا کر دے جیسا کہ تُو نے مشرق اور مغرب کے درمیان دوری پیدا کر دی۔

مغفرت اور عذاب الٰہی سے حفاظت کی دعا

Gebet um Schutz vor schlechten Neigungen

SUNAN AL-TIRMIDHI | *Freitagsansprache vom 05. April 2024*

اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ وَالْأَعْمَالِ وَالْأَهْوَاءِ

O Gott, ich suche Zuflucht bei Dir vor anstößigen Eigenschaften, Taten und Leidenschaften.

اے میرے اللہ! میں برے اخلاق اور برے اعمال سے اور بری خواہشات سے تیری پناہ چاہتا ہوں۔

حفظا من
القوت العدو
Schutz vor
feindlichen
Kräften

فیصلہ طلبی کی دعا

Gebet für die Hilfe Gottes und zur Errettung der Gläubigen

DER HEILIGE QURAN 26:118-119 | *Freitagsansprache vom 15. Juni 2018*

رَبِّ اِنَّ قَوۡمِیۡ کَذَّبُوۡنِ ﴿۱۱۸﴾ فَافۡتَحۡ بَیۡنِیۡ وَ بَیۡنَہُمۡ فَتۡحًا وَّ نَجِّنِیۡ وَ مَنۡ مَّعِیَ مِنَ الۡمُؤۡمِنِیۡنَ ﴿۱۱۹﴾

Mein Herr, mein Volk hat mich verworfen. Darum richte entscheidend zwischen mir und ihnen; und rette mich und die Gläubigen, die mit mir sind.

اے میرے ربّ! میری قوم نے مجھے جھٹلا دیا ہے۔ پس میرے درمیان اور ان کے درمیان واضح فیصلہ کر دے اور مجھے نجات بخش اور اُن کو بھی جو مومنوں میں سے میرے ساتھ ہیں۔

ظالم قوم کا مقابل فیصلہ طلبی کی دعا

Gebet für die Hilfe Gottes wider das ruchlose Volk

DER HEILIGE QURAN 26:118-119 | *Freitagsansprache vom 15. Juni 2018*

رَبِّ انۡصُرۡنِیۡ عَلَی الۡقَوۡمِ الۡمُفۡسِدِیۡنَ ﴿۳۱﴾

Hilf mir, mein Herr, wider das ruchlose Volk.

اے میرے ربّ! اس فساد کرنے والی قوم کے خلاف میری مدد کر۔

بداعمال قوم کے اثرات سے بچنے کی دعا

Gebet zum Schutz vor den Machenschaften anderer

DER HEILIGE QURAN 26:170 | *Freitagsansprache vom 15. Juni 2018*

رَبِّ نَجِّنِیۡ وَ اَہۡلِیۡ مِمَّا یَعۡمَلُوۡنَ ﴿۱۷۰﴾

Mein Herr, rette mich und die Meinen vor dem, was sie tun.

اے میرے ربّ! مجھے اور میرے اہل کو اُس سے نجات بخش جو وہ کرتے ہیں۔

ظالم قوم کے فتنے سے بچنے کی دعا

Gebet zum Schutz und Errettung vor dem ungläubigen Volk

DER HEILIGE QURAN 10:86-87 | FREITAGSANSPRACHE VOM 15. JUNI 2018

رَبَّنَا لَا تَجۡعَلۡنَا فِتۡنَۃً لِّلۡقَوۡمِ الظّٰلِمِیۡنَ ﴿۸۶﴾ وَ نَجِّنَا بِرَحۡمَتِکَ مِنَ الۡقَوۡمِ الۡکٰفِرِیۡنَ ﴿۸۷﴾

Unser Herr, mache uns nicht zu einer Versuchung für das Volk der Ungerechten. Und errette uns durch Deine Barmherzigkeit von dem Volk der Ungläubigen.

اے ہمارے ربّ! ہمیں ظالم لوگوں کے لئے ابتلا نہ بنا۔ اور ہمیں اپنی رحمت سے کافر لوگوں سے نجات بخش۔

قوم کی تکذیب پر نصرتِ الٰہی کی دعا

Gebet zur Errettung vor dem ungläubigen Volk

DER HEILIGE QURAN 23:27 | FREITAGSANSPRACHE VOM 15. JUNI 2018

رَبِّ انْصُرْنِيْ بِمَا كَذَّبُوْنِ ﴿۲۷﴾

Mein Herr, hilf mir, denn sie haben mich einen Lügner genannt.

اے میرے ربّ! میری مدد کر کیونکہ انہوں نے مجھے جھٹلا دیا ہے۔

خدا کی راہ میں ظلم برداشت کرنے والی بیوی کی ظالم شوہر سے نجات کی دعا

Gebet um die Hilfe Gottes

DER HEILIGE QURAN 66:12 | FREITAGSANSPRACHE VOM 15. JUNI 2018

رَبِّ ابْنِ لِيْ عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجِّنِيْ مِنْ فِرْعَوْنَ
وَعَمَلِهٖ وَنَجِّنِيْ مِنَ الْقَوْمِ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۱۲﴾

Mein Herr! baue mir ein Haus bei Dir im Garten und befreie mich von Pharao und seinem Werk und befreie mich von dem Volk der Frevler!

اے میرے ربّ! میرے لئے اپنے حضور جنت میں ایک گھر بنا دے اور مجھے فرعون سے اور اس کے عمل سے بچا لے اور مجھے ان ظالم لوگوں سے نجات بخش۔

نصر من الله
Hilfe
Gottes

حالت مغلوبیت میں دعائے ''المدد''

Gebet des Propheten Noah^AS um Hilfe

DER HEILIGE QURAN 54:11 | FREITAGSANSPRACHE VOM 15. JUNI 2018

اَنِّیْ مَغْلُوْبٌ فَانْتَصِرْ ﴿۱۱﴾

Ich bin überwältigt, so hilf Du (mir).

میں یقیناً مغلوب ہوں۔ پس میری مدد کر۔

حواریان مسیح کی ایک دعا

Gebet Hadhrat Jesus^AS um Proviant

DER HEILIGE QURAN 5:115 | FREITAGSANSPRACHE VOM 15. JUNI 2018

رَبَّنَآ اَنْزِلْ عَلَيْنَا مَآىِٕدَةً مِّنَ السَّمَآءِ تَكُوْنُ لَنَا عِيْدًا لِّاَوَّلِنَا وَاٰخِرِنَا وَاٰيَةً مِّنْكَ ۚ
وَارْزُقْنَا وَاَنْتَ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ﴿۱۱۵﴾

O Allah, unser Herr, sende uns einen Tisch vom Himmel herab mit Speise, dass er ein Fest für uns sei, für den Ersten von uns und für den Letzten von uns, und ein Zeichen von Dir; und gib uns Versorgung, denn Du bist der beste Versorger.

اے اللہ ہمارے ربّ! ہم پر آسمان سے (نعمتوں کا) دستر خوان اُتار جو ہمارے اوّلین اور ہمارے آخرین کے لئے عید بن جائے اور تیری طرف سے ایک عظیم نشان کے طور پر ہو اور ہمیں رزق عطا کر اور تُو رزق دینے والوں میں سب سے بہتر ہے۔

تنہائی سے نجات اور اولاد سے بہتر وارث پیدا ہونے کی دعا

Gebet zur Befreiung aus der Einsamkeit

DER HEILIGE QURAN 21:90 | FREITAGSANSPRACHE VOM 15. JUNI 2018

رَبِّ لَا تَذَرۡنِیۡ فَرۡدًا وَّ اَنۡتَ خَیۡرُ الۡوٰرِثِیۡنَ ﴿۹۰﴾

Mein Herr, lasse mich nicht einsam, und Du bist der Beste der Erben.

اے میرے ربّ! مجھے اکیلا نہ چھوڑ اور تُو سب وارثوں سے بہتر ہے۔

مغفرت اور گھر میں برکت کی دعا

Gebet um Vergebung und Segnung im eigenen Haus

SUNAN AL-TIRMIDHI | FREITAGSANSPRACHE VOM 05. APRIL 2024

اَللّٰھُمَّ اغۡفِرۡ لِیۡ ذَنۡبِیۡ، وَوَسِّعۡ لِیۡ فِیۡ دَارِیۡ، وَبَارِکۡ لِیۡ فِیۡمَا رَزَقۡتَنِیۡ۔

O Allah, vergib mir meine Sünden und mache mein Haus geräumig für mich und gib mir Segen darin, denn du hast es mir als Gabe gewährt.

اے اللہ! مجھے میرے گناہ بخش دے اور میرے لیے میرا گھر وسیع کر دے اور میرے لیے اس میں برکت رکھ دے جو تُو نے مجھے بطور رزق عطا فرمایا ہے۔

خدا تعالیٰ کے نور کے حصول کی دعا

Gebet um Allahs Licht und Erleuchtung der Sinne und des Herzens

SAHIH BUKHARI | FREITAGSANSPRACHE VOM 05. APRIL 2024

اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُوْرًا، وَفِي بَصَرِي نُوْرًا، وَفِي سَمْعِي نُوْرًا، وَعَنْ يَمِيْنِي نُوْرًا، وَعَنْ يَسَارِي نُوْرًا، وَفَوْقِي نُوْرًا، وَتَحْتِي نُوْرًا، وَأَمَامِي نُوْرًا، وَخَلْفِي نُوْرًا، وَاجْعَلْ لِي نُوْرًا۔

O Allah! Erleuchte mein Herz, erleuchte mein Sehvermögen, erleuchte mein Hör- vermögen, erleuchte meine rechte Seite, erleuchte meine linke Seite, gib Licht über mir und gib Licht unter mir, gib Licht vor mir und gib Licht hinter mir, und gewähre Licht um Licht.

اے اللہ! میرے دل میں نور رکھ دے۔ میری بصارت اور بصیرت میں نُور رکھ دے۔ میری سماعت میں نور رکھ دے۔ میرے دائیں بھی نور رکھ دے، میرے بائیں بھی نور رکھ دے۔ میرے اوپر بھی نور ہو۔ اور میرے نیچے بھی نور ہو۔ اور میرے آگے بھی نور رکھ دے اور میرے پیچھے بھی نور رکھ دے۔ اور میرے لیے نور ہی نور کر دے۔

مغفرت، حفاظت اور اعانت کی دعا
Gebet um Vergebung, Schutz und Hilfe

SAHIH MUSLIM | FREITAGSANSPRACHE VOM 05. APRIL 2024

اَللّٰھُمَّ اغْفِرْ لِی وَارْحَمْنِی وَاھْدِنِی وَعَافِنِی وَارْزُقْنِی

O Allah! Verzeih mir und habe Erbar- men mit mir und führe mich und beschütze mich und versorge mich.

اے اللہ! مجھے بخش دے اور مجھ پر رحم فرما اور مجھے ہدایت دے اور مجھے عافیت سے رکھ اور مجھے رزق عطا کر۔

آنحضرت ﷺ کی مدد طلب کرنے کی دعا
Hadith über die Hilfsgebete des Heiligen Propheten[SAW]

SAHIH BUKHARI | FREITAGSANSPRACHE VOM 05. APRIL 2024

كَانَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَعَوَّذُ مِنْ جَهْدِ الْبَلَاءِ، وَدَرَكِ الشَّقَاءِ، وَسُوْءِ الْقَضَاءِ، وشَمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ۔

Der Heilige Prophet[SAW] suchte die Zuflucht Got- tes vor unerträglichen Prüfungen, vor Elend, schlechtem Schicksal und vor der Freude des Feindes.

رسول اللہ ﷺ ناقابلِ برداشت آزمائشوں، بدبختی، بری قضا اور دشمن کے خوش ہونے سے اللہ تعالیٰ کی پناہ طلب فرمایا کرتے تھے۔

خیر، شر سے حفاظت اور اللہ کی مدد کی دعا

Gebet um das Gute, Schutz vor dem Übel und Hilfe Allahs

SUNAN AL-TIRMIDHI | FREITAGSANSPRACHE VOM 05. APRIL 2024

اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلَكَ مِنْهُ نَبِيُّكَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ،
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا اسْتَعَاذَ مِنْهُ نَبِيُّكَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَنْتَ الْمُسْتَعَانُ،
وَعَلَيْكَ الْبَلَاغُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ

O Allah! Wir bitten dich um das Gute, welches dein Prophet Muhammad bat, und wir suchen vor all dem Übel deine Zuflucht, von das dein Prophet Muhammad bei dir Zuflucht suchte. Du bist der wahre Helfer, und wir bitten nur Dich um Hilfe. Ohne Allahs Hilfe haben wir weder die Kraft, Gutes zu tun, noch die Kraft, uns vor den Angriffen Satans zu schützen.

اے اللہ! ہم تجھ سے اُس خیر کے طالب ہیں جس خیر کے طالب تیرے نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم تھے۔ اور ہم ہر اُس شر سے تیری پناہ میں آتے ہیں جس سے تیرے نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے تجھ سے پناہ طلب کی تھی۔
اور اصل مددگار تو تُو ہی ہے۔ اور تجھ ہی سے ہم دعائیں مانگتے ہیں۔ اور اللہ کی مدد کے بغیر نہ تو ہم نیکی کرنے کی طاقت پاتے ہیں اور نہ ہی شیطان کے حملوں سے بچنے کی قوت۔

دنیا کے فتنے سے بچنے کی دعا

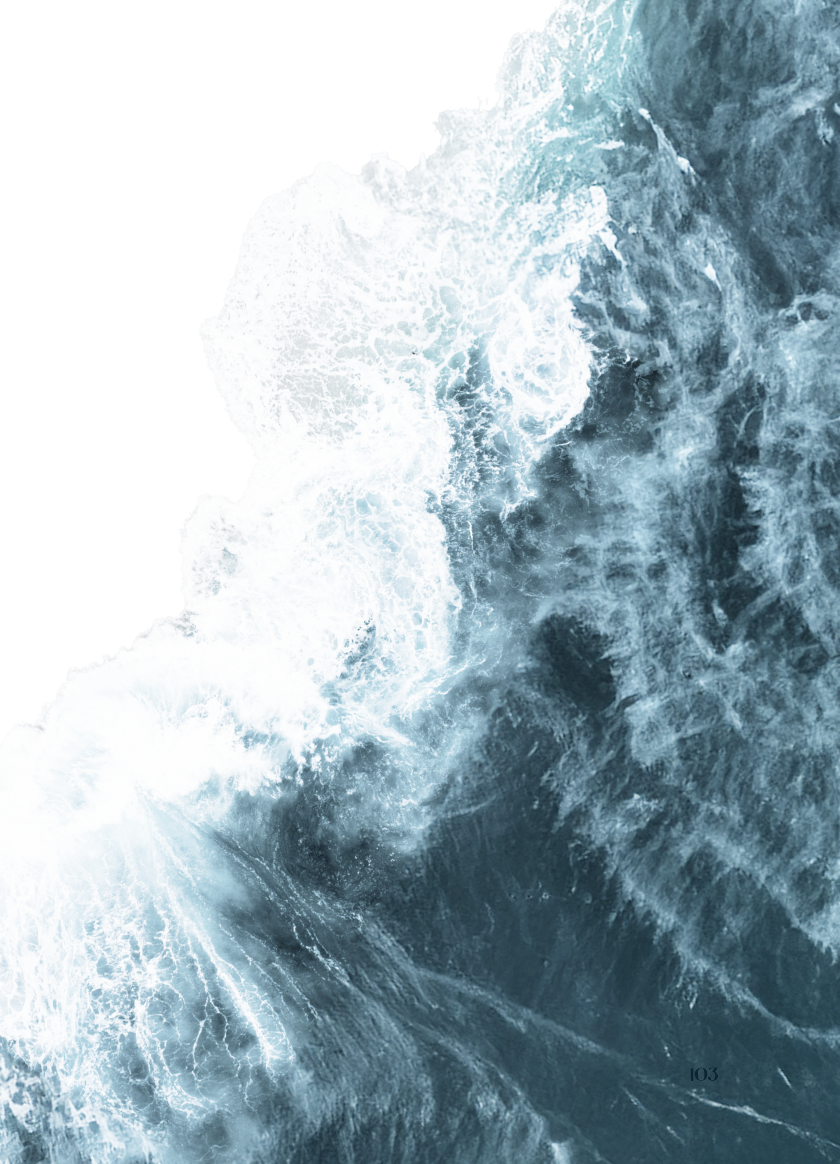
Gebet zur Zuflucht vor Geiz, Feigheit, Schwäche, Versuchungen und Strafe

SAHIH BUKHARI | FREITAGSANSPRACHE VOM 05. APRIL 2024

اَللّٰهُمَّ إِنِّي أَعُوْذُبِكَ مِنَ الْبُخْلِ، وَأَعُوْذُبِكَ مِنَ الْجُبْنِ، وَأَعُوْذُبِكَ مِنْ أَنْ نُرَدَّ إِلَى أَرْذَلِ الْعُمُرِ، وَأَعُوْذُبِكَ مِن فِتْنَةِ الدُّنْيَا، وعَذَابِ الْقَبْرِ۔

O Allah! Ich suche deine Zuflucht vor Geiz und ich suche deine Zuflucht vor Feigheit und ich suche deine Zuflucht vor meinem schwächsten Alter. Ich suche deine Zuflucht vor den Versuchungen der Welt und vor der Strafe des Grabes.

اے اللہ! میں تیری پناہ چاہتا ہوں بخل سے اور تیری پناہ چاہتا ہوں بزدلی سے اور تیری پناہ چاہتا ہوں اس بات سے کہ میں ارذل العمر کی طرف لوٹایا جاؤں اور تیری پناہ چاہتا ہوں دنیوی آزمائشوں میں گھرنے سے اور قبر کے عذاب میں گرفتار ہونے سے۔



دعاء الهداية
Gebete zur
Rechtleitung &
Wegweisung

خدا تعالیٰ کے رحم اور رہدایت کی دعا
Gebet zur Gnade und zur Wegweisung

MUSNAD AHMAD | FREITAGSANSPRACHE VOM 05. APRIL 2024

رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَاهْدِنِیْ لِالطَّرِیْقِ الْاَقْوَمِ

O mein Herr, vergib mir und sei mir gnädig, und führe mich auf den Weg, welcher der am meisten rechte, gerade und feste ist.

اے میرے رب! بخش دے اور رحم فرما اور مجھے اُس طریق کی ہدایت دے جو سب سے سیدھا اور درست اور مضبوط ہے۔

ہدایت اور اپنے نفس کے شر سے محفوظ رہنے کی دعا
Gebet zur Rechtleitung und Zuflucht vor dem Ego

SUNAN AL-TIRMIDHI | FREITAGSANSPRACHE VOM 05. APRIL 2024

اَللّٰھُمَّ أَلْهِمْنِیْ رُشْدِیْ وَاَعِذْنِیْ مِنْ شَرِّ نَفْسِیْ۔

O Allah! Offenbare mir die Wege meiner Rechtleitung und schütze mich vor den Versuchungen meines Egos.

اے اللہ! مجھے میری ہدایت کے ذرائع الہام کر اور میرے نفس کے شر سے مجھے محفوظ رکھ۔

خیر کی طرف ہدایت اور بد اعمال اور ان کے اثرات سے محفوظ رہنے کی دعا
Gebet zur Wegweisung der Reinen und Bewahrung vor schlechten Eigenschaften

BOTSCHAFT DER VERSÖHNUNG, S.15 | *Freitagsansprache vom 05. April 2024*

O mein allmächtiger Gott, mein geliebter Führer. Zeige Du uns den Weg, auf dem Dich die Wahrhaftigen und Reinen begegnen; und bewahre uns vor jenen Pfaden, deren Ziel nur Begierde, Groll, Argwohn oder die Gier nach weltlichen Dingen ist.

اے میرے قادر خدا اے میرے پیارے رہنما! تو ہمیں وہ راہ دکھا جس سے تجھے پاتے ہیں اہل صدق وصفا۔ اور ہمیں ان راہوں سے بچا جن کا مدعا صرف شہوات ہیں یا کینہ یا بغض یا دنیا کی حرص و ہوا ہے۔

پاکیزگی قلب اور خدا تعالیٰ کی معرفت کے حصول کی حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی دعا

Gebet des Verheißenen Messias[AS] um Erleuchtung der Herzen der Menschen und Erkenntnis seiner Wahrhaftigkeit

RUHANI KHAZAIN, BAND 3, S.120 | *Freitagsansprache vom 05. April 2024*

O Gott, Allmächtiger! Obgleich es seit jeher Deine Gewohnheit und Praxis ist, dass Du Kindern und Analphabeten Verständnis gewährst, während Du über die Augen und Herzen der weltlichen Weisen und Philosophen dichte Schleier der Dunkelheit legst, bitte ich jedoch Dir zu Diensten mit äußerster Demut und vollem Flehen, dass Du auch eine Gemeinde von diesen Leuten zu uns bringst, wie du bereits manche gebracht hast. Und schenke auch ihnen Augen, Ohren und Herzen, sodass sie sehen, hören und verstehen und den Wert dieser Gabe, die Du in der vorgesehenen Zeit niedergesandt hast (d. h. das Erscheinen des Verheißenen Messias[AS]), erkennen und darauf aufmerksam werden. Wenn Du wünschst, so kannst Du dies tun, denn keine Sache ist für Dich unmöglich. Amin summa Amin.

اے خداوند قادر مطلق! اگرچہ قدیم سے تیری عادت اور سنت یہی ہے کہ تُو بچوں اور امیوں کو سمجھ عطا کرتا ہے اور اس دنیا کے حکیموں اور فلاسفروں کی آنکھوں اور دلوں پر سخت پردے تاریکی کے ڈال دیتا ہے مگر میں تیری جناب میں عجز اور تضرّع سے عرض کرتا ہوں کہ ان لوگوں میں سے بھی ایک جماعت ہماری طرف کھینچ لا جیسے تو نے بعض کو کھینچا بھی ہے اور ان کو بھی آنکھیں بخش اور کان عطا کر اور دل عنایت فرما تا وہ دیکھیں اور سنیں اور سمجھیں اور تیری اس نعمت کا جو تو نے اپنے وقت پر نازل کی ہے قدر پہچان کر اس کے حاصل کرنے کے لئے متوجہ ہو جائیں۔ اگر تُو چاہے تو تُو ایسا کر سکتا ہے کیونکہ کوئی بات تیرے آگے انہونی نہیں۔ آمین

حضورِ نماز کے حصول کی دعا

Gebet zur Festigung der Aufmerksamkeit im Gebet

FATAWA MASIH-E-MAUD, S. 37 | FREITAGSANSPRACHE VOM 05. APRIL 2024

اے خدا تعالیٰ قادر و ذوالجلال! میں گناہ گار ہوں اور اس قدر گناہ کے زہر نے میرے دل اور رگ و ریشہ میں اثر کیا ہے کہ مجھے رقت اور حضورِ نماز حاصل نہیں تو اپنے فضل و کرم سے میرے گناہ بخش اور میری تقصیرات معاف کر اور میرے دل کو نرم کر دے اور میرے دل میں اپنی عظمت اور اپنا خوف اور اپنی محبت بٹھا دے تا کہ اس کے ذریعہ سے میری سخت دلی دور ہو کر حضورِ نماز میسر آوے۔

O Gott, Allmächtiger und Hocherhabener! Ich bin ein Sünder, und das Gift der Sünde hat sich auf mein Herz und in meinen Adern so sehr ausgewirkt, dass ich des Genusses und der Aufmerksamkeit im Gebet beraubt bin. So vergib Du mir durch Deine Huld und Großzügigkeit meine Sünden, und verzeih mir meine Versäumnisse und mache mein Herz sanft, und erfülle mein Herz mit Deine Erhabenheit, Deiner Furcht und Deiner Lie-be, damit so meine Hartherzigkeit verschwindet und mir die Aufmerksamkeit im Gebet ermöglicht wird.

أدعية قرآنية

Gebete aus dem Heiligen Quran

آیۃ الکرسی
Ayatul Kursi
DER THRONVERS

DER HEILIGE QURAN 2:256 | *Freitagsansprachen vom 02. und 16. Februar 2018*

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ

اَللّٰہُ لَاۤ اِلٰہَ اِلَّا ہُوَ ۚ اَلۡحَیُّ الۡقَیُّوۡمُ ۬ۚ لَا تَاۡخُذُہٗ سِنَۃٌ وَّلَا نَوۡمٌ ؕ لَہٗ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الۡاَرۡضِ
ؕ مَنۡ ذَا الَّذِیۡ یَشۡفَعُ عِنۡدَہٗۤ اِلَّا بِاِذۡنِہٖ ؕ یَعۡلَمُ مَا بَیۡنَ اَیۡدِیۡہِمۡ وَمَا خَلۡفَہُمۡ ۚ وَلَا یُحِیۡطُوۡنَ
بِشَیۡءٍ مِّنۡ عِلۡمِہٖۤ اِلَّا بِمَا شَآءَ ۚ وَسِعَ کُرۡسِیُّہُ السَّمٰوٰتِ وَالۡاَرۡضَ ۚ وَلَا یَـُٔوۡدُہٗ حِفۡظُہُمَا ۚ وَہُوَ
الۡعَلِیُّ الۡعَظِیۡمُ ﴿۲۵۶﴾

اللہ کے نام کے ساتھ جو بے انتہا رحم کرنے والا، بِن مانگے دینے والا (اور) بار بار رحم کرنے والا ہے۔

اللہ! اُس کے سوا اور کوئی معبود نہیں۔ ہمیشہ زندہ رہنے والا (اور) قائم بالذات ہے۔ اُسے نہ تو اُونگھ پکڑتی ہے اور نہ نیند۔ اُسی کے لئے ہے جو آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے۔ کون ہے جو اس کے حضور شفاعت کرے مگر اس کے اذن کے ساتھ۔ وہ جانتا ہے جو اُن کے سامنے ہے اور جو اُن کے پیچھے ہے۔ اور وہ اُس کے علم کا کچھ بھی احاطہ نہیں کر سکتے مگر جتنا وہ چاہے۔ اس کی بادشاہت آسمانوں اور زمین پر ممتد ہے اور ان دونوں کی حفاظت اسے تھکاتی نہیں۔ اور وہ بہت بلند شان (اور) بڑی عظمت والا ہے۔

Im Namen Allahs, des Gnädigen, des Barmherzigen.

Allah – niemand ist anbetungswürdig außer Ihm, dem Lebendigen, dem aus Sich Selbst Seienden und Allerhaltenden. Schlummer ergreift Ihn nicht noch Schlaf. Sein ist, was in den Himmeln und was auf Erden ist. Wer ist es, der bei Ihm fürbitten will, es sei denn mit Seiner Erlaubnis? Er weiß, was vor ihnen ist und was hinter ihnen; und sie begreifen nichts von Seinem Wissen, außer was Ihm gefällt. Sein Thron umfasst die Himmel und die Erde; und ihre Erhaltung beschwert Ihn nicht; und Er ist der Erhabene, der Große.

الكهف

Al-Kahf

DIE HÖHLE

Der Heilige Quran 18:2-11 | *Freitagsansprache vom 22. Januar 2010*

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ

اَلۡحَمۡدُ لِلّٰہِ الَّذِیۡۤ اَنۡزَلَ عَلٰی عَبۡدِہِ الۡکِتٰبَ وَلَمۡ یَجۡعَلۡ لَّہٗ عِوَجًا ؕ﴿ٚ۲﴾ قَیِّمًا لِّیُنۡذِرَ بَاۡسًا شَدِیۡدًا
مِّنۡ لَّدُنۡہُ وَیُبَشِّرَ الۡمُؤۡمِنِیۡنَ الَّذِیۡنَ یَعۡمَلُوۡنَ الصّٰلِحٰتِ اَنَّ لَہُمۡ اَجۡرًا حَسَنًا ۙ﴿۳﴾ مَّاکِثِیۡنَ
فِیۡہِ اَبَدًا ۙ﴿۴﴾ وَّیُنۡذِرَ الَّذِیۡنَ قَالُوا اتَّخَذَ اللّٰہُ وَلَدًا ٭﴿۵﴾ مَا لَہُمۡ بِہٖ مِنۡ عِلۡمٍ وَّلَا لِاٰبَآئِہِمۡ ؕ کَبُرَتۡ
کَلِمَۃً تَخۡرُجُ مِنۡ اَفۡوَاہِہِمۡ ؕ اِنۡ یَّقُوۡلُوۡنَ اِلَّا کَذِبًا ﴿۶﴾ فَلَعَلَّکَ بَاخِعٌ نَّفۡسَکَ عَلٰۤی اٰثَارِہِمۡ اِنۡ لَّمۡ
یُؤۡمِنُوۡا بِہٰذَا الۡحَدِیۡثِ اَسَفًا ﴿۷﴾ اِنَّا جَعَلۡنَا مَا عَلَی الۡاَرۡضِ زِیۡنَۃً لَّہَا لِنَبۡلُوَہُمۡ اَیُّہُمۡ اَحۡسَنُ
عَمَلًا ﴿۸﴾ وَاِنَّا لَجٰعِلُوۡنَ مَا عَلَیۡہَا صَعِیۡدًا جُرُزًا ؕ﴿۹﴾ اَمۡ حَسِبۡتَ اَنَّ اَصۡحٰبَ الۡکَہۡفِ
وَالرَّقِیۡمِ ۙ کَانُوۡا مِنۡ اٰیٰتِنَا عَجَبًا ﴿۱۰﴾ اِذۡ اَوَی الۡفِتۡیَۃُ اِلَی الۡکَہۡفِ فَقَالُوۡا رَبَّنَاۤ اٰتِنَا مِنۡ
لَّدُنۡکَ رَحۡمَۃً وَّہَیِّیٔۡ لَنَا مِنۡ اَمۡرِنَا رَشَدًا ﴿۱۱﴾

اللہ کے نام کے ساتھ جو بے انتہا رحم کرنے والا، بِن مانگے دینے والا (اور) بار بار رحم کرنے والا ہے۔

سب تعریف اللہ ہی کے لئے ہے جس نے اپنے بندے پر کتاب اُتاری اور اس میں کوئی کجی نہیں رکھی۔ مضبوطی سے قائم اور قائم رکھنے والا تا کہ وہ اس کی طرف سے سخت عذاب سے ڈرائے اور مومنوں کو جو نیکیاں بجالاتے ہیں خوشخبری دے کہ ان کے لئے بہت اچھا اجر (مقدر) ہے۔ وہ اس میں ہمیشہ رہنے والے ہیں۔ اور وہ ان لوگوں کو ڈرائے جنہوں نے کہا اللہ نے بیٹا بنا لیا ہے۔ ان کو اس کا کچھ بھی علم نہیں، نہ ہی ان کے آباء و اجداد کو تھا۔ بہت بڑی بات ہے جو ان کے مونہوں سے نکلتی ہے۔ وہ جھوٹ کے سوا کچھ نہیں کہتے۔ پس کیا تُو شدتِ غم کے باعث اُن کے پیچھے اپنی جان کو ہلاک کر دے گا اگر وہ اس بات پر ایمان نہ لائیں۔ یقیناً ہم نے جو کچھ زمین پر ہے اس کے لئے زینت کے طور پر بنایا ہے تا کہ ہم انہیں آزمائیں کہ ان میں سے کون بہترین عمل کرنے والا ہے۔ اور یقیناً ہم جو کچھ اس پر ہے اسے خشک بنجر مٹی بنا دیں گے۔ کیا تُو گمان کرتا ہے کہ غاروں والے اور تحریروں والے ہمارے نشانات میں سے ایک عجب نشان تھے؟ جب چند نوجوانوں نے ایک غار میں پناہ لی تو انہوں نے کہا اے ہمارے ربّ! ہمیں اپنی جناب سے رحمت عطا کر اور ہمارے معاملے میں ہمیں ہدایت

عطا کر۔

Im Namen Allahs, des Gnädigen, des Barmherzigen.

Aller Preis gebührt Allah, der zu Seinem Diener das Buch herabsandte und nichts Krummes darin legte – als Wegweiser, damit es strenge Strafe von Ihm androhe und den Gläubigen, die gute Werke tun, die frohe Botschaft bringe, dass ihnen ein schöner Lohn wird, worin sie weilen werden immerdar; und damit es jene warne, die da sagen: „Allah hat Sich einen Sohn beigesellt." Sie haben keinerlei Kenntnis davon, noch hatten es ihre Väter. Groß ist das Wort, das aus ihrem Munde kommt. Sie sprechen nichts als Lüge. So wirst du dich vielleicht noch zu Tode grämen aus Kummer über sie, wenn sie dieser Rede nicht glauben. Siehe, Wir schufen alles, was auf Erden ist, zu einem Schmuck für sie, auf dass Wir sie prüfen, wer unter ihnen der Beste im Wirken ist. Und siehe, Wir werden alles, was auf ihr ist, in dürren Wüstenstaub verwandeln. Meinst du wohl, die Gefährten in der Höhle und der Inschrift seien ein Wunder unter Unseren Zeichen? Als die Jünglinge in der Höhle Zuflucht nahmen und sprachen: „Unser Herr, gewähre uns Barmherzigkeit von Dir aus und bereite uns einen Weg in unserer Sache."

الکہف

Al-Kahf

DIE HÖHLE

Der Heilige Quran 18:103-111 | *Freitagsansprache vom 22. Januar 2010*

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اَفَحَسِبَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنْ يَّتَّخِذُوْا عِبَادِيْ مِنْ دُوْنِيْٓ اَوْلِيَآءَ ۭ اِنَّآ اَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ لِلْكٰفِرِيْنَ
نُزُلًا ﴿١٠٣﴾ قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْاَخْسَرِيْنَ اَعْمَالًا ﴿١٠٤﴾ ۭ اَلَّذِيْنَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَهُمْ
يَحْسَبُوْنَ اَنَّهُمْ يُحْسِنُوْنَ صُنْعًا ﴿١٠٥﴾ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمْ وَلِقَآئِهٖ فَحَبِطَتْ اَعْمَالُهُمْ
فَلَا نُقِيْمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَزْنًا ﴿١٠٦﴾ ذٰلِكَ جَزَآؤُهُمْ جَهَنَّمُ بِمَا كَفَرُوْا وَاتَّخَذُوْٓا اٰيٰتِيْ وَرُسُلِيْ
هُزُوًا ﴿١٠٧﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنّٰتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ﴿١٠٨﴾ خٰلِدِيْنَ
فِيْهَا لَا يَبْغُوْنَ عَنْهَا حِوَلًا ﴿١٠٩﴾ قُلْ لَّوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِّكَلِمٰتِ رَبِّيْ لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ اَنْ
تَنْفَدَ كَلِمٰتُ رَبِّيْ وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهٖ مَدَدًا ﴿١١٠﴾ قُلْ اِنَّمَآ اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوْحٰٓى اِلَيَّ اَنَّمَآ
اِلٰـهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۚ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوْا لِقَآءَ رَبِّهٖ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَّلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهٖٓ
اَحَدًا ﴿١١١﴾

اللہ کے نام کے ساتھ جو بے انتہا رحم کرنے والا، بن مانگے دینے والا (اور) بار بار رحم کرنے والا ہے۔

پس کیا وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا گمان کرتے ہیں کہ وہ میری بجائے میرے بندوں کو اپنے ولی بنالیں گے؟ یقیناً ہم نے کافروں کے لئے مہمانی کے طور پر جہنم تیار کر رکھی ہے۔ کہہ دے کہ کیا ہم تمہیں اُن کی خبر دیں جو اعمال کے لحاظ سے سب سے زیادہ گھاٹا کھانے والے ہیں۔ جن کی تمام تر کوششیں دنیوی زندگی کی طلب میں گم ہوگئیں اور وہ گمان کرتے ہیں کہ وہ صنعت کاری میں کمال دکھا رہے ہیں۔ یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے ربّ کی آیات اور اس کی لقاء سے انکار کر دیا۔ پس ان کے اعمال ضائع ہو گئے اور قیامت کے دن ہم ان لوگوں کو کوئی اہمیت نہیں دیں گے۔ یہ ہے ان کی جزا جہنم بسبب اس کے کہ انہوں نے کفر کیا اور میری آیات اور میرے رسولوں کو مذاق بنا بیٹھے۔ یقیناً وہ لوگ جو ایمان لائے اور نیک اعمال بجالائے ان کے لئے مہمانی کے طور پر فردوس کی جنتیں ہیں۔ وہ ہمیشہ ان میں رہنے والے ہیں۔ کبھی ان سے جدا ہونا نہیں چاہیں گے۔ کہہ دے کہ اگر سمندر میرے ربّ کے کلمات کے لئے روشنائی بن جائیں تو سمندر ضرور ختم ہو جائیں گے پیشتر اس کے

کہ میرے ربّ کے کلمات ختم ہوں خواہ ہم بطور مدد اس جیسے اور (سمندر) لے آئیں۔ کہہ دے کہ میں تو محض تمہاری طرح ایک بشر ہوں۔ میری طرف وحی کی جاتی ہے کہ تمہارا معبود بس ایک ہی معبود ہے۔ پس جو کوئی اپنے ربّ کی لقاء چاہتا ہے وہ (بھی) نیک عمل بجالائے اور اپنے ربّ کی عبادت میں کسی کو شریک نہ ٹھہرائے۔

Im Namen Allahs, des Gnädigen, des Barmherzigen.

Wähnen die Ungläubigen etwa, sie könnten Meine Diener zu Beschützern nehmen statt Mich? Wahrlich, Wir haben den Ungläubigen die Hölle zur Gaststätte bereitet. Sprich: „Sollen Wir euch die nennen, die in ihren Werken die schlimmsten Verlierer sind? Die, deren Mühe verloren ist in irdischem Leben; und sie denken, sie täten gar Gutes." Das sind jene, die die Zeichen ihres Herrn und die Begegnung mit Ihm leugnen. Darum sind ihre Werke nichtig und am Tage der Auferstehung werden Wir ihnen kein Gewicht geben. Dies ist ihr Lohn – die Hölle –, weil sie ungläubig waren und Spott trieben mit Meinen Zeichen und Meinen Gesandten. Wahrlich, jene, die da glauben und gute Werke tun, sie werden des Paradieses Gärten zur Gaststätte haben, darin sie weilen werden immerdar; von diesen werden sie keinen Wechsel begehren. Sprich: „Wäre das Meer Tinte für die Worte meines Herrn, wahrlich, das Meer würde versiegen, ehe die Worte meines Herrn zu Ende gingen, auch wenn Wir noch ein gleiches zur Hilfe brächten." Sprich: „Ich bin nur ein Mensch wie ihr, doch mir ist es offenbart worden, dass euer Gott ein Einiger Gott ist. Möge denn der, der auf die Begegnung mit seinem Herrn hofft, gute Werke tun und keinen anderen einbeziehen in den Dienst an seinem Herrn."

المؤمن

Al-Mu'min

DER GLÄUBIGE

DER HEILIGE QURAN 40:1-4 | *Freitagsansprachen vom 02. und 16. Februar 2018*

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ
حٰمٓ ﴿۲﴾ تَنۡزِیۡلٌ مِّنَ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ ﴿۳﴾ کِتٰبٌ فُصِّلَتۡ اٰیٰتُہٗ قُرۡاٰنًا عَرَبِیًّا لِّقَوۡمٍ یَّعۡلَمُوۡنَ ﴿۴﴾

اللہ کے نام کے ساتھ جو بے انتہا رحم کرنے والا، بِن مانگے دینے والا (اور) بار بار رحم کرنے والا ہے۔
حَمِید مَجِید: صاحبِ حمد، صاحبِ مجد۔ اس کا نازل کیا جانا رحمان (اور) رحیم کی طرف سے ہے۔ یہ ایک ایسی کتاب ہے جس کی آیات کھول کھول کر بیان کر دی گئی ہیں۔ ایک ایسے قرآن کی صورت میں جو نہایت فصیح و بلیغ ہے، ان لوگوں کے فائدہ کے لئے جو علم رکھتے ہیں۔

Im Namen Allahs, des Gnädigen, des Barmherzigen.

Ḥā-Mīm: Der Preiswürdige, der Erhabene. Eine Offenbarung von dem Gnädigen, dem Barmherzigen. Ein Buch, dessen Verse klar gemacht worden sind – es wird viel gelesen; es ist in fehlerloser Sprache – für Leute, die Wissen besitzen.

الإخلاص

Al-Ikhlas

DIE AUFRICHTIGKEIT

DER HEILIGE QURAN 112 | *Freitagsansprachen vom 02. und 16. Februar 2018*

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ

قُلۡ ہُوَ اللّٰہُ اَحَدٌ ۚ﴿۲﴾ اَللّٰہُ الصَّمَدُ ۚ﴿۳﴾ لَمۡ یَلِدۡ ۬ۙ وَ لَمۡ یُوۡلَدۡ ۙ﴿۴﴾ وَ لَمۡ یَکُنۡ لَّہٗ کُفُوًا اَحَدٌ ﴿۵﴾

اللہ کے نام کے ساتھ جو بے انتہا رحم کرنے والا، بن مانگے دینے والا (اور) بار بار رحم کرنے والا ہے۔

تُو کہہ دے کہ وہ اللہ ایک ہی ہے۔ اللہ بے احتیاج ہے۔ نہ اُس نے کسی کو جنا اور نہ وہ جنا گیا۔ اور اُس کا کبھی کوئی ہمسر نہیں ہوا۔

Im Namen Allahs, des Gnädigen, des Barmherzigen.

Sprich: „Er ist Allah, der Einzige; Allah, der Unabhängige. Er zeugt nicht und wurde nicht gezeugt; und keiner ist Ihm gleich.

الفلق

Al-Falaq

DIE MORGENDÄMMERUNG

Der Heilige Quran 113 | *Freitagsansprachen vom 02. und 16. Februar 2018*

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ

قُلۡ اَعُوۡذُ بِرَبِّ الۡفَلَقِ ۙ﴿۲﴾ مِنۡ شَرِّ مَا خَلَقَ ۙ﴿۳﴾ وَ مِنۡ شَرِّ غَاسِقٍ اِذَا وَقَبَ ۙ﴿۴﴾
وَ مِنۡ شَرِّ النَّفّٰثٰتِ فِی الۡعُقَدِ ۙ﴿۵﴾ وَ مِنۡ شَرِّ حَاسِدٍ اِذَا حَسَدَ ٪﴿۶﴾

اللہ کے نام کے ساتھ جو بے انتہا رحم کرنے والا، بن مانگے دینے والا (اور) بار بار رحم کرنے والا ہے۔

تُو کہہ دے کہ میں (چیزوں کو) پھاڑ کر (نئی چیز) پیدا کرنے والے ربّ کی پناہ مانگتا ہوں۔ اُس کے شر سے جو اس نے پیدا کیا۔ اور اندھیرا کرنے والے کے شر سے جب وہ چھا چکا ہو۔ اور گرہوں میں پھونکنے والیوں کے شر سے۔ اور حاسد کے شر سے جب وہ حسد کرے۔

Im Namen Allahs, des Gnädigen, des Barmherzigen.

Sprich: „Ich suche Zuflucht beim Herrn der Morgendämmerung, vor dem Übel dessen, was Er erschaffen, und vor dem Übel der Nacht, wenn sie sich verbreitet, und vor dem Übel derer, die auf die Knoten blasen (um sie zu lösen), und vor dem Übel des Neiders, wenn er neidet.

الناس

An-Nas

DIE MENSCHEN

Der Heilige Quran 114 | *Freitagsansprachen vom 02. und 16. Februar 2018*

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ

قُلۡ اَعُوۡذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۙ﴿۲﴾ مَلِکِ النَّاسِ ۙ﴿۳﴾ اِلٰہِ النَّاسِ ۙ﴿۴﴾ مِنۡ شَرِّ الۡوَسۡوَاسِ ۬ۙ الۡخَنَّاسِ ۪ۙ﴿۵﴾
الَّذِیۡ یُوَسۡوِسُ فِیۡ صُدُوۡرِ النَّاسِ ۙ﴿۶﴾ مِنَ الۡجِنَّۃِ وَ النَّاسِ ٪﴿۷﴾

اللہ کے نام کے ساتھ جو بے انتہا رحم کرنے والا، بِن مانگے دینے والا (اور) بار بار رحم کرنے والا ہے۔

تُو کہہ دے کہ میں انسانوں کے ربّ کی پناہ مانگتا ہوں۔ انسانوں کے بادشاہ کی۔ انسانوں کے معبود کی۔ بکثرت وسوسے پیدا کرنے والے کے شرّ سے، جو وسوسہ ڈال کر پیچھے ہٹ جاتا ہے۔ وہ جو انسانوں کے دلوں میں وسوسے ڈالتا ہے۔ (خواہ) وہ جنوں میں سے ہو (یعنی بڑے لوگوں میں سے) یا عوام الناس میں سے۔

Im Namen Allahs, des Gnädigen, des Barmherzigen.

Sprich: „Ich suche Zuflucht beim Herrn der Menschen, dem König der Menschen, dem Gott der Menschen, vor dem Übel des schleichenden Einflüsterers – der da einflüstert in die Herzen der Menschen – unter den Dschinn und den Menschen.